



Le Forum d'affaires Algéro-Russe: Deuxieme exposition des produits et services russes

Alger

11-17 octobre, hôtel Hilton

Российско-Алжирский Бизнес-Форум и Вторая выставка российских товаров и услуг

Алжир,
Алжирская Народная
Демократическая Республика

11-17 октября 2011 г.

Don't wait anymore ...

Fly from Moscow to Algiers

at low price

Direct and weekly Flight
every Tuesday

Always caring for you

الخطوط الجوية الجزائرية
AIR ALGÉRIE





Organisateurs



La Chambre de Commerce
et d'Industrie Russe
Торгово-промышленная палата
Российской Федерации



Le Conseil d'Affaires
Russo-Arabe
Российско-арабский
Деловой Совет



SARL Arabia-Expo
ООО «Арабия-Экспо»



La Chambre de Commerce
et d'Industrie Algérienne
Торгово-промышленная
палата Алжира

Partenaires



Партнеры

Sous le soutien de

Le Ministère des affaires étrangères Russe

Le Ministère du développement
économique Russe

le Ministère de l'énergie Russe

L'Ambassade Russe
en Algérie

Le Consulat Général Russe à Annaba

L'Ambassade
Algérienne en Russie

L'Organisation non gouvernementale russe
des Femmes d'affaires

При поддержке

Министерство иностранных дел РФ

Министерство
экономического развития РФ

Министерство энергетики РФ

Посольство Российской Федерации
в Алжирской Народной Демократической Республике

Генеральное консульство РФ в Аннабе

Посольство
Алжирской Народной Демократической Республики
в Российской Федерации.

Общероссийская общественная организация
«Женщины Бизнеса»

Transporteur officiel

الخطوط الجوية الجزائرية
AIR ALGÉRIE



Официальный перевозчик

<http://algerie.russarabbc.com>



Adresse aux participants de la Deuxième exposition des produits et des services russes en Algérie et du Forum d'affaires russo-algérien

Chers Mesdames et Messieurs!

Permettez-moi d'exprimer ma satisfaction à l'occasion de l'organisation et de la tenue cette année à Alger de la Deuxième exposition des produits et des services russes et du Forum d'affaires russo-algérien – deux événements, dont le signal officiel de départ a été donné au mois d'octobre 2010 lors de la visite dans la République algérienne démocratique et populaire du Président de la Fédération de Russie Dimitri Medvedev.

Le fait de participation à la Première exposition de près de 50 différentes sociétés russes intéressées par la mise en place et par le développement de la coopération constructive avec les milieux d'affaires algériens est très significatif.

La Russie et l'Algérie sont des partenaires de longue date. Historiquement nos pays sont liés par des liens d'amitié et de compréhension mutuelle. Je suis sûr que l'Exposition-Forum sera un terrain efficace pour la communication directe des représentants du business russe et algérien pour la recherche de nouvelles voies et directions d'interaction. J'espère que le programme d'affaires de l'exposition permettra de continuer la discussion des perspectives de coopération et contribuera à l'accroissement du chiffre d'affaires entre nos pays.

La Russie et l'Algérie ont posé des jalons importants dans le domaine de coopération d'affaires. Par ailleurs, nous avons un potentiel considérable pour approfondir notre coopération mutuellement avantageuse. Et, justement, ce sont vos efforts, chers entrepreneurs, qui déterminent le futur caractère des relations commerciales et économiques bilatérales et, en général, le niveau des relations entre nos deux pays.

Et de mon côté, en qualité de Coprésident de la Commission intergouvernementale mixte russo-algérienne dans le domaine du développement de la coopération commerciale, économique, scientifique et technique, j'exprime mon désir et ma volonté de prêter toute assistance et de soutenir les efforts du milieu des affaires de nos deux pays de la part de l'Administration russe.

Je souhaite de tout mon cœur aux participants de la Deuxième exposition des produits et des services russes dans la République algérienne démocratique et populaire et du Forum d'affaires russo-algérien des résultats fructueux dans la communication d'affaires et la conclusion de contrats avantageux!

Je vous prie d'agréer, Mesdames et Messieurs, l'expression de mes salutations distinguées,

Ministre de l'énergie de la Fédération de Russie
Coprésident de la Commission intergouvernementale
russo-algérienne dans le domaine du développement
de la coopération commerciale, économique, scientifique et technique
Sergueï Shmatko



Salutation du Président du Conseil d'affaires russo-arabe, Vladimir Evtouchenkov

Je suis heureux de saluer les participants et les visiteurs de la Deuxième exposition des marchandises et des services russes et du forum business russo-algérien!

Ce n'est pas pour la première fois que la délégation russe vient dans le pays ami la République Démocratique Algérienne. Les sociétés amènent des projets intéressants, reçoivent les propositions concrètes et procèdent au travail pratique. Il est réjouissant que le nombre des opérateurs économiques s'intéressant aux marchés algériens, augmente, la qualité et le niveau des projets communs s'améliorent, le chiffre d'affaires russo-algérien s'élève.

Aujourd'hui comme jamais, dans les conditions des transformations profondes dans le monde arabe on attache une grande importance aux événements de ce genre. Nous avons une chance excellente de fixer les succès atteints dans les relations bilatérales résultant de la visite du Président de la Russie, M. Dmitri Medvédev en Algérie, de développer le commerce et la collaboration d'investissements, de proposer des marchandises, des services et des technologies de la première classe à nos amis algériens.

A la Deuxième exposition des marchandises et des services on présente largement les résultats du développement des branches stratégiquement importantes Tel.les que l'exploitation et le traitement du pétrole, la construction des objets de l'infrastructure, la machinerie. Ces domaines sont très demandés dans les conditions de la réalisation par le gouvernement des programmes spéciaux du développement de l'Algérie. La collaboration se développe dans d'autres sphères aussi et il est nécessaire de continuer ce processus.

Je suis convaincu que nous réussirons à travailler les points du renforcement du potentiel d'investissements de l'interaction bilatérale dans le cadre de l'exposition et du forum business russo-algérien.

Je souhaite du succès à tous les participants!

Président du Conseil
d'affaires Russo-Arabe
Vladimir Evtouchenkov



Salutation des participants de la Deuxième exposition des marchandises et des services russes en Algérie et du forum d’Affaires russo-algérien

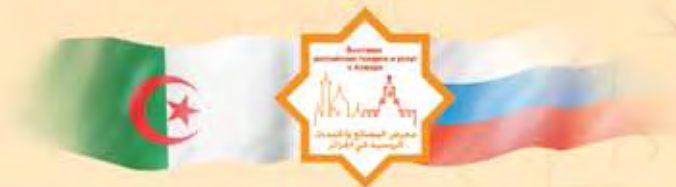
De la part de la Chambre d’industrie et de commerce russe je salue les participants et les invités de la Deuxième exposition des marchandises et des services russes en Algérie et du forum d’Affaires russo-algérien.

Les relations amicales traditionnelles et des liaisons politiques solides entre la Russie et l’Algérie créent des conditions bénéfiques pour le développement de la collaboration commerciale et économique bilatérale. Comme les directions prioritaires on envisage le secteur énergétique dont l’efficacité énergétique, la machinerie, les télécommunications, la construction, le développement de l’infrastructure, l’agriculture, le potentiel de notre interaction ne se limitant pas par ces sphères. On compte que les marchandises et les technologies russes présentées à l’exposition intéresseront beaucoup les partenaires algériens.

La Deuxième exposition des marchandises et des services russes et le forum d’Affaires russo-algérien organisés par le Conseil d’affaires russo-arabe, la Chambre d’industrie et de commerce de l’Algérie, l’Ambassade de la République démocratique populaire d’Algérie en Russie et l’Ambassade de la Fédération de la Russie en République démocratique populaire d’Algérie permettront de donner une impulsion complémentaire à la collaboration dans les sphères traditionnels et de révéler de nouvelles directions de l’interaction.

Je souhaite un travail heureux et des contacts mutuellement avantageux à tous les participants!

Président de la Chambre
d’industrie et de commerce
de la Fédération de la Russie
Sergueï Katyrine



**Adresse aux participants du Forum d'affaires
russo-algérien «Russie et Algérie, nouvelles perspectives
de la coopération commerciale et industrielle»
et de la deuxième Exposition
de produits et services russes
(Alger, du 12 au 17 octobre 2011)**

Chers organisateurs, participants et invités !

Au nom du Ministère du développement économique de la Russie je vous souhaite la bienvenue à Alger, capitale d'affaires de la République algérienne démocratique et populaire dans le cadre du Forum d'affaires russo-algérien «Russie et Algérie, nouvelles perspectives de la coopération commerciale et industrielle» et de la deuxième Exposition de produits et services.

Le développement de la coopération commerciale et industrielle et des investissements entre la Fédération de Russie et les pays arabes a été et reste toujours l'une des directions les plus importantes de la politique du commerce extérieur de notre pays.

Le Conseil d'affaires russo-arabe est un forum d'affaires représentatif offrant aux entrepreneurs russes et arabes la possibilité de créer un réseau de contacts, d'effectuer des rencontres à thème et des pourparlers visant le développement des rapports mutuellement avantageux, et il est l'un des outils de développement de la coopération d'information entre la Russie et le monde arabe.

L'une des voies les plus prometteuses pour le développement de la coopération entre la Russie et les hommes d'affaires des pays arabes pourrait devenir la participation dans le nouveau fond russe d'investissements directs qui vient d'être créé dans notre pays en tant qu'infrastructure assurant une utilisation efficace de capitaux étrangers.

Je profite de cette occasion pour vous inviter à prendre une part active dans le XVI^e Forum économique international de Saint-Pétersbourg qui se déroulera en Russie en juin 2012.

J'espère qu'au cours du Forum d'affaires nous puissions avoir un dialogue efficace entre les hommes d'affaires visant à surmonter toutes les difficultés sociales et économiques actuellement existantes.

Je suis convaincu qu'au cours du Forum d'affaires russo-algérien et de la deuxième Exposition de produits et services russes des mesures pratiques seront concordées pour renforcer ultérieurement la coopération entre la Russie et l'Algérie.

Vice-ministre
du développement économique
de la Fédération de Russie
Andreï Slepnev



Message aux participants du 2-ème Forum d'Affaires et de la 2-ème Exposition Industrielle Russe à Alger

En marge de la visite du Président Dmitri MEDVEDEV en Algérie la tenue de la première réunion du Forum d'Affaires et de l'Exposition des produits et services russes (Alger, 6-8 octobre 2010) est un événement d'importance de tout premier ordre pour activer la coopération économique entre la Fédération de Russie et l'Algérie.

Octobre 2010 a réunie à Alger nombre des plus importants opérateurs économiques russes, des petites et moyennes entreprises des deux capitales, mais aussi de plus de 20 régions de Russie, qui ont exposé leur savoir faire, leurs produits, services et projets. Avec le soutien des autorités, ils ont établi les contacts avec les milieux d'affaires et les opérateurs économiques algériens lors des tables rondes sur les projets communs, possibilités de sociétés mixtes et autres joint-ventures. L'exposé du programme de développement de l'Algérie pour 2010-2014, de la réglementation en vigueur économique et financière a particulièrement répondu aux attentes des participants pour donner le prolongement pratique à leurs projets en Algérie.

Le cadre politique – excellent – entre nos deux pays existe. La réalisation des grands programmes de modernisation en Russie et en Algérie, promulgués par le Président Dmitri MEDVEDEV et le Président Abdelaziz BOUTEFLIKA donne une assise de valeur pour promouvoir un partenariat dynamique et densifier les relations économiques. Les mécanismes de coopération y compris les réunions de la Grande Commission intergouvernementale mixte de coopération économique, commerciale, scientifique et technique, les activités des Chambres de Commerce de nos pays, des Conseils d'Affaires Russo-Arabe et Russo-Algérien sont déjà en place.

A cette occasion j'ai le plaisir de souhaiter aux participants russes et algériens du 2-ème Forum d'Affaires, aux exposants et visiteurs de l'Exposition de produits et services russes à Alger en octobre 2011 pleins succès dans la réussite de leur manifestation et rencontres, tout en formulant le vœu de se concentrer sur le concret, les projets utiles pour les économies russe et algérienne, concrétisant ainsi les formidables possibilités du développement mutuellement avantageux de nos relations multiformes, tournées résolument vers l'avenir.

Ambassadeur de la Fédération
de Russie en Algérie
Alexandre Egorov



Message aux participants du 2-ème Forum d'Affaires et de la 2-ème édition de l'Expo Russe en Algérie

La tenue de la deuxième Exposition de produits et services russes à Alger, du 11 au 17 Octobre 2011, et celle du Forum d'affaires algéro-russe, après ceux organisés en Octobre 2010 en marge de la visite du Président MEDVEDEV en Algérie, par-delà la confirmation de l'intérêt des deux pays pour le développement de leurs échanges économiques, confirme la nouvelle dynamique de leur partenariat, résolument projetée dans la durée.

Cette manifestation offre aux représentants des milieux d'affaires des deux pays et de différents secteurs d'activités, une occasion renouvelée de se retrouver et de se concerter et, je l'espère, de signer de nombreux contrats et joint-ventures. Elle leur permettra également de rencontrer les officiels en charge des secteurs économique et commercial.

Face aux soubresauts politiques et économiques qui caractérisent actuellement la région, l'Algérie s'impose comme un pôle de stabilité et de développement, avec un marché émergent aux portes de l'Europe. Un marché qui recèle des atouts attrayants, avec une main d'œuvre jeune, qualifiée et à coût compétitif, une infrastructure largement renouvelée, un débouché sur les marchés régionaux et des avantages significatifs accordés aux investisseurs, notamment au titre du dispositif ANDI.

Le plan de développement 2010-2014 offre aux entreprises russes de nombreuses opportunités pour donner aux relations économiques algéro-russes la nouvelle dimension à laquelle appellent les responsables politiques des deux pays.

C'est donc avec optimisme que je salue la présence d'un aussi grand nombre des opérateurs économiques russes à Alger pour prendre part à cet important événement, pour être désormais un label et une référence pour le partenariat d'exception que nous voulons mettre en place. Je leur souhaite d'ores et déjà une chaleureuse bienvenue et un séjour bénéfique en Algérie.

Ambassadeur d'Algérie
en Fédération de Russie
Smail Chergui



Contribution de Monsieur Taieb-Ezzraïmi Abdelkader, Co-Président du Conseil d’Affaires Algéro-Russe à l’exposition des produits et services russes en Algérie

C’est avec un grand intérêt que nous accueillons la tenue de l’exposition des produits russes en Algérie après celle tenue à Alger en Octobre 2010.

Il va sans dire que la partie Algérienne (institutions et opérateurs économiques) attache la plus grande importance à la tenue de cet événement précédé par la visite d’une délégation du Conseil d’Affaires Algéro-Russe au printemps de l’année 2011.

Je profite de cette occasion pour souhaiter la bienvenue à la délégation russe et nous l’assurons que nous ne ménagerons aucun effort pour impulser une nouvelle dynamique aux relations d’affaires entre les opérateurs économiques algériens et russes pour la concrétisation de partenariats et d’échanges économiques.

Par ailleurs, et au regard de la crise économique mondiale et ses retombées, nous pensons que le moment est propice à l’intensification et au renforcement des échanges économiques entre l’Algérie et la Russie, d’autant le dispositif législatif et réglementaire régissant les investissements et le partenariat en Algérie devient attractif.

Enfin, je réitère encore une fois tous mes vœux à la pleine réussite à ces journées d’exposition de produits russes en Algérie avec le souhait de la conclusion du plus grand nombre d’affaires possible.

Taieb-Ezzraïmi Abdelkader
Co-Président du Conseil
d’Affaires Algéro-Russe



Russie et Algérie – amitié testée par le temps

Quand à la fin de l'an 2010 les pays arabes ont éprouvé une vague de protestations populaires, tous les regards ont été dirigés vers l'Algérie – le plus grand pays de l'Afrique du Nord qui venait de se remettre de la guerre féroce avec le terrorisme.

Presque chaque jour les mass media occidentaux disaient que «la révolution arabe atteindrait les côtes algériennes».

Mais la population et le gouvernement de l'Algérie ont choisi une autre voie – la voie de réformes progressives et de la démocratisation de la société, de la modernisation de l'économie et de la lutte contre la corruption.

Sûrement, cela fait de l'Algérie un partenaire numéro UN dans la région pour la Russie qui, durant ces dernières années manifeste une croissance économique durable et la stabilité politique.



Une riche histoire des relations bilatérales ne laisse aucun doute pour le succès de la future coopération russo-algérienne.

Les relations diplomatiques entre l'Algérie et l'URSS ont été établies le 23 mars 1962. Déjà au mois de juillet 1962 l'Union Soviétique a livré en Algérie 50 premiers avions « MiG » et déjà au mois de septembre 1963 150 Algériens ont commencé leur formation professionnelle spécialisée dans les académies militaires de l'URSS. Ainsi est née la coopération militaire qui, plus tard, a été transformée en une des directions principales dans les relations bilatérales.

Au mois d'avril 1964 la première rencontre au plus haut niveau a eu lieu – la visite à Moscou du premier Président de l'Algérie et Secrétaire général du Front de libération nationale Ahmad Bin Balla accompagné de Bouteflika Abdelaziz, l'actuel Président du pays, qui occupait à cette époque le poste du ministre des affaires étrangères.

Avant les années 90 du siècle passé des milliers de spécialistes de l'URSS travaillaient en Algérie. Ils aidaient l'Algérie à construire l'économie du pays, à former le personnel national. Les spécialistes russes travaillaient dans les domaines suivants: industries pétrolière et gazière, hydroélectroénergétique, métallurgie, constructions mécaniques, industrie légère. Les professeurs russes travaillaient dans beaucoup d'établissements d'enseignement supérieur de l'Algérie.

Le nombre de citoyens soviétiques était si grand que dans de différentes villes de l'Algérie des clubs, des cinémas, des centres culturels soviétiques ont été ouverts. Pendant une certaine période en Algérie quatre écoles soviétiques fonctionnaient à la fois où des milliers d'élèves de tous les coins de l'URSS faisaient leurs études.

Et avec cela, la communauté soviétique ne vivait pas isolément. Beaucoup de ressortissants de l'URSS se sont faits des amis en Algérie avec lesquels ils entretiennent des relations amicales jusqu'à présent.

Des dizaines de milliers d'étudiants ont fait leurs études dans des établissements d'enseignement supérieur de l'URSS ayant obtenu des spécialités nécessaires pour le pays. La plupart de ces étudiants sont revenus dans leur pays avec les femmes de l'URSS et élevaient leurs enfants dans deux cultures à la fois.

Mais dans la première moitié des années 90 les relations bilatérales ont été pratiquement suspendues. Et ce n'est pas uniquement à cause des difficultés économiques en Russie de l'époque, mais également à cause de la situation politique intérieure en Algérie où à la suite des attentats terroristes organisés par des extrémistes islamiques il y a eu beaucoup de pertes parmi la population locale et des étrangers.

La première visite officielle du Président de la Fédération de Russie Vladimir Poutine en Algérie a eu lieu le 10 mars 2006. Les principaux sujets des négociations étaient: la question de la dette algérienne envers la Russie, la coopération militaro-technique, ainsi que la coopération dans le domaine des industries pétrolière et gazière.

A cette époque un accord historique a été signé entre les gouvernements russe et algérien sur les relations commerciales, économiques et financières et sur le règlement de la dette de l'Algérie envers la Fédération de Russie dans le cadre des crédits octroyés auparavant. Dans le cadre de l'accord la Russie a complètement retranché la dette de l'Algérie d'un montant de 4,7 milliards de dollars US. Les parties se sont convenues ce que l'Algérie effectuerait des achats des produits russes pour cette somme. On a conclu plusieurs accords dans le domaine de la coopération militaro-technique pour un montant total de près de 8 milliards de dollars US.

Un dialogue politique régulier est entretenu entre les pays au niveau des ministres des affaires étrangères, ainsi que l'interaction entre les deux pays dans le domaine des relations parlementaires est développée.

Au même temps plusieurs représentants du business des deux pays attiraient l'attention sur le manque de l'information sur leurs partenaires potentiels, ainsi que parlaient de la création d'un terrain spécial pour le développement des contacts d'affaires bilatéraux.



En 2010, dans le cadre de la visite du Président de la Fédération de Russie Dimitri Medvedev en Algérie, dans la capitale du pays l'Exposition des produits et des services russes et le Forum d'affaires russo-algérien ont été organisés, ayant permis aux plusieurs dizaines de représentants des sociétés russes de présenter leurs produits aux partenaires algériens potentiels.

Le business russe est surtout intéressé par le développement de la coopération avec l'Algérie compte tenu des projets importants de l'Algérie du développement économique. Au début de l'année dernière le Gouvernement de l'Algérie a approuvé le plan du développement de l'infrastructure pour les années 2010-2014 qui prévoit les investissements d'un montant de 286 milliards de dollars US. Il s'agit de la construction des chemins de fer et des routes, des projets hydrologiques. Conformément aux projets du Gouvernement nous construirons 2 millions d'unités de logement, nous créerons 3 millions de postes de travail. Les projets englobent les domaines suivants: l'agriculture, l'énergie, l'enseignement, le sport et la culture.

Nadim Zouaoui



Le Conseil d'affaires Russo-Arabe

Le Conseil a été créé en 2003 sous l'initiative de la Chambre de Commerce et d'Industrie russe (avec son président académicien Evgeniy Primakov à sa tête) et de l'Union Générale des chambres de commerce, d'industrie et d'agriculture des pays arabes et travaille en étroite coopération avec eux.

Le Conseil d'affaires Russo-Arabe, c'est:

- **8 ans de travail fructueux qui ont vu le chiffre d'affaires d'échange commercial entre la Russie et le monde arabe dépasser 10 milliards de dollars**
- **un exemple du succès de la coopération entre le business russe et arabe;**
- **l'extension de la géographie du partenariat d'affaires et les échanges internationaux actifs;**
- **les forums d'affaires, les rencontres d'affaires et les tables rondes avec la participation des plus importants hommes d'affaires;**
- **la conclusion de nouveaux contrats mutuellement avantageux;**
- **l'approche professionnelle pour garantir un contact direct avec le business arabe**
- **18 conseils d'affaires bilatéraux institués dans le cadre de ses forums**
- **un brand largement connu dans les milieux publics, politiques et d'affaires arabes**

Le Conseil d'affaires est une recherche et une réalisation de nouveaux projets mutuellement avantageux. Depuis qu'il fonctionne le Conseil a réussi dans la réalisation des objectifs principaux. Tel.s que l'infrastructure de l'organisation des congrès et exposition qui ouvre pour le business russe un accès direct aux partenaires arabes, la création du climat favorable pour les sociétés russes dans les milieux d'affaires arabes et le maintien de l'image de la Russie dans le monde arabe. Le principal projet international du Conseil est l'organisation de l'Exposition arabe en Russie «Arabia-EXPO» visée à créer une piste réelle pour que les entrepreneurs russes et arabes s'y connaissent, échangent entre eux des opinions sur les questions actuelles de la coopération d'affaires moderne dans son cadre.

Le Conseil Russo-Arabe d'affaires est composé des parties russe et arabe dirigées par les Coprésidents. La partie russe du Conseil Russo-Arabe d'affaires a été fondée en août 2003. Son Président est M. Vladimir Evtouchenkov, Président du Conseil d'administration de la corporation financière par actions «Sistema». Son directeur est M-me Tatiana Gvilava, Présidente de l'organisation non gouvernementale russe «Zhenshiny Biznessa» (Femmes d'affaires). La partie arabe du Conseil Russo-Arabe d'affaires a été formée en octobre 2003. Son Président est M. Adnan Kassar, ministre d'état du gouvernement libanais et Président du Conseil de l'Union générale des chambres de commerce, d'industrie et d'agriculture des pays arabes.

Le Conseil Russo-Arabe d'affaires organise régulièrement les séances communes à tour de rôle en Russie et dans les pays arabes pour y étudier les questions actuelles qui concernent le développement de la coopération.

Les sessions du Conseil Russo-Arabe d'affaires se sont tenues au Caire en 2004r, à Moscou en 2004, 2005, 2008, 2010, à Beyrouth en 2005r, Riyad en 2006, Saint-Petersbourg en 2006, Manama en 2007 et Casablanca en 2011. La onzième session du Conseil Russo-Arabe d'affaires est programmée à son tour sur le territoire de la Fédération de Russie, notamment à Saint-Petersbourg en octobre 2013, accompagnée par les travaux de la 3-me Exposition internationale «Arabia-EXPO», qui se dérouleront à «Lenexpo», le Centre expo le plus moderne de la capitale boréale russe.



SARL «Zagranstroï» (membre du Conseil de coordination du Conseil d'affaires russo-arabe depuis mars 2011)



Depuis plus de 10 ans la société «ZAGRANSTROI» a la confiance de ses clients en réalisant les projets de haute qualité et à temps et en fournissant ses services dans le domaine de construction aux sociétés privées, ainsi qu'aux organisations gouvernementales et d'Etat. En opérant les ressources disponibles de la façon bien agencée et en élargissant les possibilités de leur utilisation nous avons créé un système efficace de gestion afin de réaliser des travaux de projet, de génie et de construction de haute qualité pour fournir au client les produits répondant aux standards internationaux modernes et obtenir le profit maximal. On a une expérience et des possibilités énormes de la construction ce qui nous permet de réaliser les projets les plus difficiles dans les délais. A l'aide de nos représentations à Amman (Jordanie), Tripoli (Libye), Caracas (Venezuela), Astana (Kazakhstan) nous avons instauré des relations fiables avec nos clients et nous avons la possibilité de réagir vite aux questions et demandes qui surgissent. En ce qui concerne le siège de la société il se trouve au cœur de la ville de Moscou.

La société «ZAGRANSTROI» fournit les services dans le domaine de:

- architecture et d'urbanisme;
- génie;
- construction industrielle et civile;
- construction des bâtiments de ports;
- contrôle technique;
- construction et rénovation d'infrastructure;
- construction de tunnels.

Directions de l'activité de la société «ZAGRANSTROI»

Institut de projet	Contrôle technique	Management de projet	Objets de destination militaire
• objets industriels; • objets de construction civile; • construction d'habitation; • centres, espaces, immobilier de commerce;	• objets industriels; • objets de construction civile; • construction d'habitations; • centres, espaces, immobilier de commerce	• objets industriels; • objets de construction civile;	

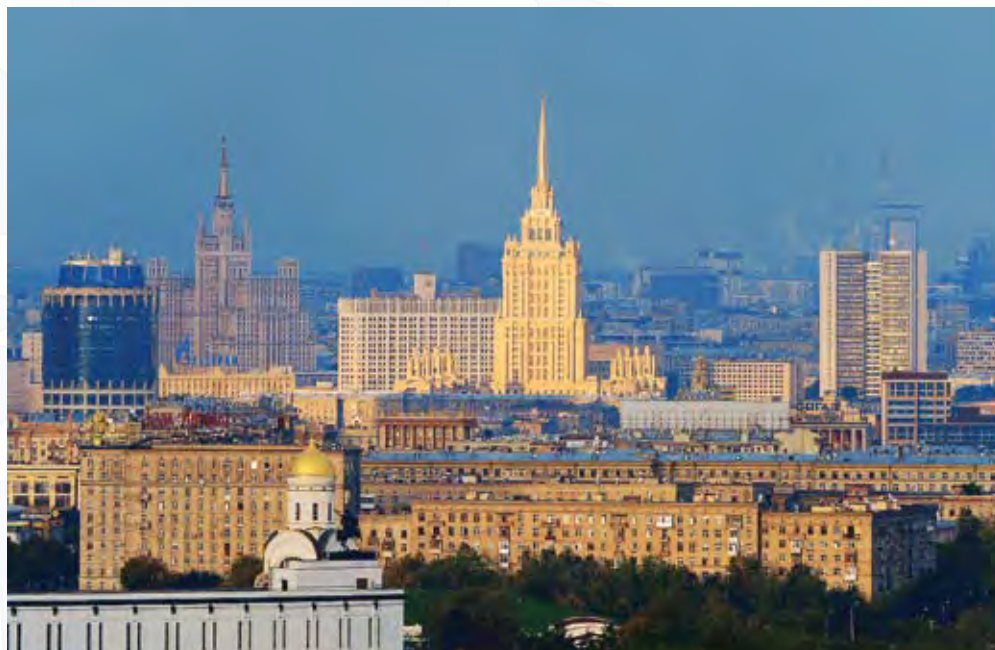
La SARL «Zagranstroï»

Adresse: Moscou, rue Dolgoroukovskaïa 27, bât. 1
Tél.: +74957857141
Fax: +74957857142
E-mail: doc@zagstr.com



Membre du Conseil d'affaires russo-arabe depuis août 2011

Entreprise publique
unitaire «Institut de
recherche scientifique
et de projets du Plan
général de Moscou»



L'entreprise unitaire d'État «Institut de recherches scientifiques et de projet du plan général de Moscou» est un des plus grands instituts de projet en Europe.

A présent, l'institut est constitué de 30 subdivisions de science, de science et de projet, de projet et d'administration: un Conseil de science et de technique, 5 sections de branches fonctionnelles à l'institut : un Conseil de science et de technique, 5 sections de branche fonctionnelles à l'institut: socio-économique, écologique, architectural et de projet, de méthodologie du projet et de la projection urbanistique, une section de l'infrastructure de génie et de transports, de l'informatisation et de l'automatisation.

Les activités principales sont: l'exécution des travaux d'avant-projet, de projet, de sciences et de recherches, de projet de la loi, de normes et de méthodes; la création des bases des données et des systèmes informatiques; la rédaction et l'édition; d'autres travaux et services dans l'urbanisme assurant les besoins du développement perspectif de Moscou et de sa région. L'entreprise remplit les fonctions d'une organisation territoriale de projet dans l'urbanisme de la ville de Moscou.

L'entreprise unitaire d'État «Institut de recherches scientifiques et de projet du plan général de Moscou» élabore les documents de projet territorial et les matériaux de leur fondement dont le Plan général de la ville de Moscou, les schémas du projet territorial de la Fédération de la Russie, de ses sujets, des régions municipales, les plans généraux des districts de ville, des colonies, de même que des agglomérations de ville.

L'entreprise unitaire d'État «Institut de recherches scientifiques et de projet du plan général de Moscou» remplit les fonctions du client-maître d'ouvrage, de l'organisation de projet et d'entrepreneur général, exerce l'activité géodésique et cartographique, organise les événements et fournit les services dans la protection du secret d'État, d'expert et de conseil dans toutes les activités d'urbanisme et de projet pour les personnes physiques et juridiques.



125047, Moscou, 2e Brestskaïa ul., 2/14

Téléphone: +7 (499) 250 1508, fax: +7 (499) 251 9075, info@genplanmos.ru, www.genplanmos.ru



SARL «VELAN»

(membre associé du Conseil d'affaires russo-arabe depuis août 2011)

SA «VELAN» est l'un des plus grands fabricants d'équipement avec version anti-explosion.

Une entreprise moderne, manifestant un développement actif, orientée vers la fabrication de produit fiable et de qualité.

Nos produits sont utilisés dans:

- les entreprises du secteur des hydrocarbures;
- les usines des machines-outils;
- les entreprises des industries chimiques;
- les entreprises minières.

Les utilisateurs fidèles des produits de SA «VELAN» (et les filiales):

- SA «GAZPROM»,
- SA «LUKOIL»,
- SA «SURGOUTNEFTEGAZ»
- SA «TNK-VR-Holding»
- SA ANK «BACHNEFT»
- SA AK «TRANSNEFT»
- SA «NK «ROSNEFT»
- SARL «KazTransOil»
- Arcelor Mittal et autres.



Ensembles de produits fabriqués par l'usine SA «VELAN»:

1. Lampes anti explosion, y compris version de mines
2. Armoires anti explosion de commande et d'alarme
3. Boîtes de connexion anti explosion, y compris version de mines
4. Postes de commande anti explosion et interrupteurs en série, y compris version de mines
5. Postes d'alarme anti explosion lumière son, tableaux, feux de circulation, y compris version de mines
6. Plaques de direction anti explosion, dispositifs de commande, y compris version de mines
7. Interrupteurs anti explosion
8. Connecteurs électriques anti explosion, y compris version de mines
9. Enveloppe (corps) anti explosion, bornes de câbles, accouplement de passage et de raccords

L'équipement a le type de sécurité anti explosion de 2ExeIIT5 jusqu'à 1ExdIICT6, version climatique jusqu'à T6, niveau de protection contre l'environnement IP65, IP66, IP67

Tous les produits de SA «VELAN» sont certifiés et bénéficient de licence d'usage dans les régions dangereuses et extrêmement dangereuses.

Système de gestion de la qualité est certifié en matière de conformité aux spécifications à la norme ISO9001:2008 «Bureau Veritas Certification»

Nous devons notre succès au développement permanent, à la croissance et le mouvement en avant – chaque trimestre notre usine met en fabrication commerciale trois et plus de nouveaux articles.

Nous sommes certains que la collaboration avec notre usine est intéressante et bénéfique, car nous garantissons:

- haute qualité et prix flexibles;
- délais réduits de livraison;
- possibilité de fabrication d'articles spécifiques anti explosion, sur commande individuelle;
- assistance technique qualifiée.



SARL «TD «VELAN»

Adresse: 344041 Rostov-na-donu, ul. Tehudnaya 10

Tel.: +7 (863) 237-0340

Fax: +7 (863) 237-0340

E-mail: velan-td@aanet.ru

Website: velan-td.ru



SARL «Arabia-EXPO»

(membre associé du Conseil d'affaires russo-arabe depuis novembre 2010)



L'activité de la société depuis sa fondation est couronnée par le projet de l'Exposition internationale «Arabia-EXPO», l'expérience unique de la réalisation de l'exposition en Russie qui nous réunissent avec les pays du monde arabe dans le même pavillon. Dans ce cadre un programme d'affaires substantif a également lieu prévoyant la communication croisée du business dans les directions concrètes de collaboration parmi les plus modernes par rapport aux relations russo-arabes, de même, pour les vecteurs bilatéraux d'interaction.

L'Exposition «Arabia-EXPO» a eu lieu à Moscou deux fois, en octobre 2008 et en juin 2010 étant devenue l'événement le plus grandiose au cours de toute l'histoire de l'événementiel de congrès et d'exposition russo-arabe.

Des organisations et des sociétés de 18 pays arabes ont pris part à la première Exposition «Arabia-EXPO», le nombre total des délégués arabes étant près de mille personnes. Les délégations de beaucoup de pays arabes en visite à Moscou ont été dirigées par des ministres et des chefs des Chambres d'industrie et de commerce, ce qui signifie une grande importance de l'événement. Le Vice-président du Gouvernement de la Fédération de Russie Dmitry Kozak, le Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie, Sergey Lavrov,

le Ministre du commerce extérieur du Royaume de Maroc Abdellatif Maazouz, le Ministre d'industrie du Liban, Gazi Zaitre ont pris parole devant les participants et les invités de l'événement. Le Président de la Chambre d'industrie et de commerce de la Fédération de Russie Evgueni Primakov, le Président du Conseil des affaires russo-arabe Vladimir Evtuchenkov, le Président du Conseil général des Chambres d'industrie et d'agriculture des pays arabes Adnan Kassar ont pris part à la cérémonie solennelle de l'inauguration de l'exposition.

Il est à noter que les invités de l'Exposition «Arabia-EXPO» se sont vu adresser la salutation de la part du Président de la Russie Dmitry Medvedev.

L'Exposition internationale «Arabie-EXPO 2010» a eu lieu la deuxième fois du 7 au 9 juin au Centre d'exposition international «Crocus Expo» avec la participation des sociétés arabes, russes et européennes.

L'Exposition a eu lieu avec le soutien de la Chambre d'industrie et de commerce de la Russie, du Conseil d'affaires russo-arabe, du Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie, du Conseil général des Chambres de commerce d'industrie et d'agriculture des pays arabes, des ambassades russes dans les pays arabes, des Missions diplomatiques des pays arabes à Moscou.



En 2010 la particularité caractéristique de l'Exposition était son grand programme d'affaires: la Neuvième session du Conseil d'affaires russo-arabe, la conférence «La Russie – le monde arabe. Round 2» organisée par le Centre de recherche d'Al-Jazeera en commun avec la chaîne de télévision russe «Rusiya al-Yaum» diffusant en arabe, l'Institut de l'Orientalisme de l'Académie des sciences russe et le Conseil d'affaires russo-arabe, de même que de nombreuses séances des tables rondes aux sujet des directions actuelles de la collaboration.

La participation à l'Exposition a donné à plusieurs entreprises une bonne opportunité de développer leur business et de promouvoir leur production aux marchés arabes. De petites et de moyennes entreprises ont pu trouver des partenaires et des investisseurs fiables.

Le 5 septembre 2011 la séance de coordination consacrée à l'activité du Conseil et présidée par le Président de la Chambre d'industrie et de commerce de la Fédération de Russie, Sergey Katyrine, avec la participation du Président du Conseil d'affaires russo-arabe, Vladimir Evtuchenkov a eu lieu dans la Chambre d'industrie et de commerce. Dans le cadre de la séance le programme du travail du Conseil d'affaires russo-arabe a été validé incluant la Troisième exposition internationale «Arabia-EXPO» en octobre 2013 au complexe d'exposition «Lénexpo» à la ville de Saint-Pétersbourg.

Dans le cadre de l'événement nous avons collaboré avec le même succès avec des clients différents: les représentants VIP du grand business et les sociétés travaillant dans des petites et des moyennes entreprises sont devenus nos invités.

**Chers Mesdames et Messieurs, nous vous invitons à travailler avec nous
d'une façon fructueuse et mutuellement avantageuse!**
Le site web de la société est: www.arabia-expo.ru





SALAM TOUR



membre associé du Conseil d'affaires russo-arabe depuis octobre 2011

La compagnie Salam Tour a été créée à la fin de l'année 2001 en tant qu'organisateur des tours de pèlerinage vers l'Arabie Saoudite (Hajj, Omra). En 2003 elle était déjà devenue membre du Conseil de hajjs auprès du Gouvernement de la Fédération de Russie.

Vers l'année 2006, ayant créé une base de clients étendue dans plus de 18 régions de la Fédération de Russie, la compagnie a décidé d'élargir son activité étant devenue tour-opérateur des pays du golfe Persique : L'Arabie Saoudite, Les Emirats Arabes Unis, l'Iran, le Katar, le Kuweït, l'Oman, le Bahrein, ainsi que des pays comme l'Algérie, le Maroc, la Jordanie.

Agrandissant en permanence l'envergure de son activité et en développant ses nouveaux liens d'affaires, la compagnie a ouvert ses propres bureaux supplémentaires dans les villes de Mecque, Djedda, Doubaï, Alger, Genève.

Notre compagnie est un des fondateurs du Holding International SLOTS (Switzerland Link Operator of Transport and Services) créé à Genève en 2010. Les directions de l'activité du holding sont suivantes:

- SLOTS- tourism (ville de Genève)
- SLOTS- airlines (ville de Djedda)
- SLOTS- hoTel.s (ville de Djedda)
- SLOTS- for Hadj and Omra (ville de Djedda)
- SLOTS- IT-services (ville de Tunis)
- SLOTS- finance (ville de Doubaï)

Outre cela, selon les multiples demandes de nos partenaires d'affaires, en 2010 un département d'accueil des hôtes des pays arabes a été créé et actuellement ce département se développe conformément aux exigences et désirs de nos clients.

A partir de 2004 la section du trafic aérien des passagers de la compagnie Salam Tour organise ses propres vols charter vers l'Arabie Saoudite, Doubaï, la Jourdanie et coopère également avec des grandes compagnies aériennes étrangères Tel.les que: Turkish Airlines, Emirates Airlines, ETI-HAD Airways, Royal Jordanian Airlines et Egypt Air.

Nous serons heureux de vous voir parmi nos hôtes et nous sommes prêts pour une coopération fructueuse! Nous aimons notre métier, nous nous mettons avec plaisir aux tâches compliquées et nous trouvons toujours une solution. Le résultat et la reconnaissance de nos partenaires et clients sont importants pour nous.

SARL «Salam Tour»

Adresse: 107045, Moscou, pl. Bolchaïa Soukharévskaja, 16/18, bât. 1, bureau 16
Tel.: +7(495) 607 26 74/ 607 64 51/ 607 67 02
Fax: +7 (495) 607 26 74
E-mail: info@salamtur.ru
Website: salamtur.ru
salamtour.ru



ASTALAVISTA

Votre partenaire événementiel



- Communication événementielle
- Logistique événementielle
- Chapiteaux et aménagements divers
- Construction de stands
- Marketing opérationnel
- Signalétique et supports P.L.V
- Foires et salons
- Organisation de rencontres professionnelles, séminaires et conférences...
- Assistance aux opérateurs économiques

06 Rue Abd El Kader Guellati Cinq Maisons El Mohamadia Alger.

Tél/Fax : 00213 21 52 57 38 - Tél: 00213 21 52 57 37

Mob: 00213 770 27 26 70

info@astalavista-dz.com

www.astalavista-dz.com



Facilité de compréhension entre vos mains

AG[®].translate

- Traduction
- Interprétariat
- Localisation
- Services DTP
- Sonorisation



« AG .translate » est le Département de traduction du Groupe de sociétés « AG business solutions » qui a l'honneur de vous offrir des services de traduction et d'interprétariat, ainsi que l'ensemble de services annexes à la traduction destinés à des entreprises du Secteur public et privé.

AG .translate en chiffres :

- 7 ans sur le marché
- Plus de 370 clients satisfaits
- Missions à l'étranger – plus de 10 000 jours/personnes
- Nombre moyen du personnel – 110
- Participation en la réalisation de contrats internationaux dans plus de 20 pays du monde
- Traductions et interprétations de/vers plus de 60 langues

Moscou, rue B. Semyonovskaya, 40/13

Tél.: +7 (495) 665 61 81
E-mail: info@agtc.ru
www.agtc.ru

**URALVAGONZAVOD****NIJNI TAGUIL**

622007, Fédération de Russie,
région de Sverdlovsk, Nijni Taguil, Vostochnoïe chaussée, 28
Tél.: +7 (3435) 34.42.09

E-MAIL: info@uvz.ru[WWW.UVZ.RU](http://www.uvz.ru)[WWW.URALVAGONZAVOD.COM](http://www.URALVAGONZAVOD.COM)**MOSCOU**

119049, Fédération de Russie,
Moscou, oulitsa Bolchaïa Yakimanka, 40
Tél.: +7 (495) 737.00.80

**CHTZ-URALTRAK**

454007, Fédération de Russie, Tcheliabinsk, prospekte Lénine, 3
Tél.: +7 (351) 775.17.60

E-MAIL: TRACTOR@CHTZ.RUWWW.CHTZ.RU**URALTRANSMASH**

454007, Fédération de Russie, Ekaterinbourg, oulitsa Sverdlova, 6
Tél.: +7 (343) 336.71.11

E-MAIL: URTRANSPORT@ETEL.RUWWW.URALTRANSMASH.COM

Société à responsabilité limitée «Société militaire et industrielle»

La société à responsabilité limitée «VPK» (Société militaire et industrielle) est la société gérante des entreprises spécialisées dans la production de la technique militaire dont la Société par actions de type ouvert « Usine de machinerie d'Arzamas» (ville d'Arzamas), la SA «Usine de caisses» (ville de Vyksa), la SA «Centre militaire et de génie» (ville de Nijni-Novgorod) faisant partie du holding «Machines russes» dont le nombre d'effectifs compte près de 6 mille personnes.

La SARL «VPK» élabore et produit des amphibies (BTR-80, BTR-80A), des véhicules utilitaires et blindés légers, des véhicules spéciaux pour assurer la sécurité et la sauvegarde de l'état publique (SPM-2 «Tigre», SPM-3 «Medved») qui sont des échantillons leaders du marché mondial de l'armement et de la technique et font la base des groupes terrestres des forces armées et des structures de forces de la Russie. A part cela, la SARL «VPK» produit et fournit des caisses blindées pour le matériel militaire blindée, d'automobiles différentes et les systèmes d'armes sol-air, de même que des modules pour blinder le matériel automobile de production nationale et étrangère.

La technique élaborée et fournie par la SARL «VPK» est testée par les essais nationaux officiels avec la participation des organisations spécialisées des structures de force. La technique produite aux entreprises de la SARL «VPK» est exploitée actuellement avec succès dans plus de 50 pays du monde.

La société réalise les programmes perspectifs dans l'élaboration et la production des échantillons modernes de l'armement et de la technique militaire.

Société à responsabilité limitée «Société militaire et industrielle»

Adresse: 123242, Russie, Moscou, Per Kapranova 3
Tel.: +7 (495) 662-10-57
Fax: +7 (495) 662-10-59
E-mail: info-VPK@hq.basel.ru
Website: www.milindcom.ru

Société anonyme à actionnariat restreint «Sotspromstroy»



C'est un groupe d'entreprises qui travaille avec succès dans le marché russe de construction depuis 1994.

La compagnie «Sotspromstroy» réalise des projets de conception et de construction des bâtiments publics, des installations à usage industriel, des maisons d'habitation à plusieurs appartements, des chalets et des colonies de cottages, des lieux de cultes, des bâtiments de bureau et des centres de commerce, des travaux d'installation de systèmes d'approvisionnement en eau, des salles de chaudières et d'équipements de chauffage, d'installation des dispositifs sanitaires et de gazéification, des systèmes de conditionnement et de ventilation.

Actuellement l'organisation compte plus de 200 cadres et plus de 600 ouvriers professionnels de différentes spécialités de bâtiment.

La compagnie se compose de:

- l'entreprise de construction;
- l'entreprise de production de béton;
- l'entreprise de production des tubes polymériques;
- l'usine des constructions métalliques légères.

La base d'approvisionnement technico-matériel, qui compte plus de 80 unités de transport, mécanismes de terrassement et de hissage.

La compagnie «Sotspromstroy» propose la technologie moderne de construction de bâtiments à base des structures légères en acier à parois minces au marché de construction algérienne.



«SOTSPROMSTROY»

Adresse: 143002, La Russie, La région de Moscou,
Ville Odintsovo, avenue Staroe Yaskino, 75A

Tel.: +7 (495) 981-35-25

Fax: +7 (495) 981-35-25

E-mail: office@spstroy.ru

Website: www.spstroy.ru

Bureau de vente en Algérie:

Adresse: Boulevard Douide Mouhammed
Sud N 1, Bni Tamou, Blida

Tel./Fax: +213-25-35-72-99

E-mail: spsalgerie@spstroy.ru

Website: www.spstroy.ru



Le Groupe Arab Banking Corporation (BSC)



Le Groupe Arab Banking Corporation (BSC), basé au Bahreïn est présent dans plus de 22 pays du Golf, d'Afrique du Nord et Moyen Orient, l'Europe, des Amériques et l'Asie. Créée en 1980, la banque ABC est cotée sur la bourse du Bahreïn avec pour principaux actionnaires des investisseurs institutionnels comme la Banque Centrale de Libye et Kuwait Investment Authority.

Du fait de l'intérêt croissant que portait et continue de porter le Groupe ABC au marché Algérien, le bureau de représentation a été transformé en banque à part entière, par décision du 24 Septembre 1998 du Conseil de la Monnaie et du Crédit. Ainsi est née Arab Banking Corporation-Algeria, désignée sous le nom commercial d'ABC Bank Algeria qui devient, en fait, la première banque privée internationale à s'installer en Algérie, son activité a commencé le 02 Décembre 1998 avec l'ouverture de son agence principale à Bir Mourad Rais.

La banque bénéficie d'un capital de dix milliards de dinars en Décembre 2009 et du soutien inconditionnel de ses Actionnaires, à savoir:

- Arab Banking Corporation (BSC) Bahreïn (87.62%)
- The Arab Investment Company – Riyadh, Institution Financière Arabe dont l'Algérie est actionnaire (4.18%)
- The International Finance Corporation IFC qui est la filiale de la banque mondiale (1.85%)
- La Compagnie Algérienne d'Assurance et de Réassurance CAAR (2.09%)
- Divers autres investisseurs privés algériens (4.26%).

ABC Head Office

ABC Tower, Diplomatic Area
PO Box 5698
Manama, Bahrain
Tel.: +973 17 543 000
Fax: +973 17 530 021
Website: www.arabbanking.com

ABC Algeria Head office

54, Avenue des Trois Frères BOUADOU,
PO BOX 367 Bir Mourad Rais
Alger, Algérie
Tel.: (+213) (21) 54 15 37
Fax: (+213) (21) 54 16 04
Website: www.arabbanking.com.dz



Le financement du commerce entre les pays de l'ex-URSS et le Monde arabe est un genre de spécialité de pointe de l'activité bancaire de ABC International Bank plc (ABCIB) qui est le meilleur partenaire pour une telle activité. ABCIB est une banque filiale de Arab Banking Corporation (ABC), l'un des plus grands groupes bancaires arabes. En 2010 ABCIB est devenu la première banque ayant des racines arabes, qui a ouvert une représentation dans la Fédération de Russie à Moscou. La banque présente des services d'octroi des garanties pour les appels d'offre, des garanties contractuelles et financières, l'organisation et l'octroi du financement pré export et les crédits pour les acheteurs, ainsi que la confirmation, l'exécution et le financement des lettres de crédit ouvertes par les banques des pays de Moyen Orient et d'Afrique du nord dans le cadre des contrats de commerce extérieur.

ABCIB, London Head Office

Arab Banking Corporation House, 1-5 Moorgate,
London EC2R 6AB, UK
Tel.: (44) (20) 7776 4000
Fax: (44) (20) 7606 0543 (Direct to Trade Finance)
Website:
www.arabbanking.com/world/abcib/en/Pages/default.aspx

ABCIB, représentation à Moscou

10, bloc C, Quai Presnenskaya, Moscou
123317 Fédération de Russie
Tél.: +7 495 651 6649
Fax: +7 495 651 6933
E-mail: moscow@arabbanking.com

SARL Entreprise de recherches et de production «TREKOL»



SARL Entreprise de recherches et de production «TREKOL» est une entreprise dont le secteur principal de l'activité est l'élaboration et la fabrication des pneus d'ultra basse pression et les roués pour ces pneus, ainsi que les véhicules tout-terrain équipés par ces pneus.

Fondée depuis vingt ans déjà la société «Trekol» produit des véhicules tout-terrain uniques sur des pneus d'ultra basse pression qui sont à cent pour cent produit certifié sans analogue ni en Russie ni à l'étranger.

La particularité de conception de ces véhicules tout-terrain est protégée par dix-sept brevets de la Fédération de Russie, du Canada et des Etats Unis d'Amérique.

L'une des composantes principales des véhicules tout-terrain de la société «Trekol» sont les pneus sans chambres à air d'ultra basse pression, qui ont été élaborés, produits et certifiés par les employés de la société. Ces pneus, grâce à leur élasticité, le grand volume et l'ultra basse pression intérieure de l'air, assurent une distribution régulière de la pression sur le sol, ce qui permet aux moyens de transport équipés par ces pneus de se déplacer facilement sur la neige, sur terrain marécageux, sables pointus et obstacles d'eaux (Véhicules tout-terrain, véhicules pour marécages et pour neige marécages). Ces pneus, uniques dans leur genre, qui ont passé les essais d'usine indispensables, ont le certificat de spécification, ce qui garantit fiabilité et sécurité au cours de l'utilisation, ce qui les rend inaccessibles de par leur qualité aux contre-façons multiples des produits sur le marché des pneus d'ultra basse pression.

Au cours des années de son activité l'entreprise «Trekol» a accumulé une importante expérience et a acquis la reconnaissance, non pas seulement des spécialistes locaux mais aussi des étrangers, dans le secteur de l'élaboration et la fabrication des équipements techniques d'usage spécial pour travaux dans des conditions extrêmes.

La société «Trekol» a élaboré le principe de base de la création des véhicules tout-terrain sur pneus à ultra basse pression, il s'agit du rapport du volume sommaire des pneus à la masse du moyen de transport. Ce principe est à la base de tous les véhicules tout-terrain créés sur pneus à ultra basse pression fabriqués de nos jours en Russie.

La société «Trekol» contrôle attentivement les produits fabriqués, et surveille et prend en compte toutes les exigences envers les équipements techniques tout-terrain énoncées par les consommateurs.



SARL Entreprise de recherches et de production «TREKOL»

Adresse: Adresse: 3 Initiativnaia, 140009 Lioubertsy, Oblast de Moscou, Russie

Tel.: +7 (494) 745-93-64(65);

Fax: +7 (495) 580-46-06(07);

E-mail: trekol1@mail.ru

Website: www.trekol.ru

La société anonyme à actionnariat ouvert «INSTITUT DES PROJETS ELECTRIQUES THERMIQUES»



La société anonyme à actionnariat ouvert «Institut des projets électriques thermiques», grâce à l'expérience accumulée pendant plus de 90 ans d'activité, est aujourd'hui le leader dans le domaine de création de projets de stations électriques thermiques utilisant des genres organiques de combustibles (charbon, gaz naturel, fuel) avec établissement d'unités à turbine de vapeur, à vapeur et gaz, à turbines à gaz.

Aujourd'hui sont utilisées avec succès à travers le monde près de 60 stations électriques thermiques conçues selon les projets de l'institut de puissance totale de 52 milles MW environ. En Russie plus de 20 stations électriques thermiques sont mises en service dont la puissance totale est de 19 milles MW environ et près de 90 stations dans 20 pays du monde avec puissance totale dépassant les 33 milles MW.

L'institut a une grande expérience de travail sur le marché extérieur. L'institut participe constamment dans les offres internationales dans le but d'obtenir de nouvelles commandes de projets.

L'Institut des projets électriques thermiques est une unité moderne de production ayant un développement dynamique, basée sur un système qui est en perfectionnement permanent d'automatisation de la conception avec utilisation de moyens technologiques de pointe d'automatisation et de logiciels.

Depuis 1998 à l'institut utilise le système de logiciels PDMS pour la création de modèles en trois dimensions du site et l'élaboration de la documentation de service. Le système PDMS permet de réduire considérablement les délais de conception, assure une haute qualité de la documentation de conception et les caractéristiques techniques et économiques du site conçu.

L'institut a été le premiers parmi les entreprises russes de conception à avoir intégré le système international de la qualité ISO-9000.

Domaines de spécialisation:

- Conception de nouvelles stations électriques thermiques
- Reconstruction et renouvellement de la base technique des SET fonctionnant
- Conception des réseaux électriques et sous-stations
- Service de génie concernant des questions concrètes de génie et techniques

Services, proposés pour objets nouveaux et reconstruits:

- Sélection du terrain, y compris les travaux d'enquête et de coordination
- Démontrer le bien fondé des investissements / plans des constructions
- Documentation de conception pour la construction du site
- Documentation de service pour la construction, y compris les devis estimatifs et les calendriers des travaux de construction

Services de génie:

- Participation dans les études de prolongation de la durée de service de la station électrique
- Modernisation de l'équipement pour éviter la pollution de l'environnement
- Passage à d'autres genres de combustible
- Modernisation des systèmes de commande de la station électrique
- Modernisation des systèmes de traitement de l'eau
- Elaboration des exigences pour nouveau équipement énergétique
- Elaboration de l'estimation de l'effet sur l'environnement
- Expertise et coordination des projets
- Assemblage et organisation de la livraison de l'équipement
- Suivi de la réalisation du projet sur le terrain de construction



La société anonyme à actionnariat ouvert «INSTITUT DES PROJETS ELECTRIQUES THERMIQUES»

Adresse: Russie, Moscou, ul. Saratovskaya., 2a bat.1

Tel.: +7 (499) 265-45-00

Fax: +7 (499) 265-33-15

E-mail: tep@tep-m.ru

Website: www.tep-m.ru

SARL «Geropharm»



SARL «Geropharm» est l'une des premières entreprises pharmaceutiques russes, qui produit les médicaments d'origine «Cortexine» et «Cortexine pour enfants» (Neuroprotecteurs efficaces) et «Retinalamine» (médicament ophtalmologique, stimulant la régénération de la rétine). La société est le distributeur exclusif des médicaments «Rinsuline» (insuline humaine de génie génétique russe).

La croissance dynamique dès le moment de fondation en 2001 a permis à la société de devenir un participant distingué du marché pharmaceutique russe et expert de la communauté professionnelle. «Geropharm» est le membre de L'Association des entreprises pharmaceutiques russes et de la Chambre de commerce de la Fédération de Russie.

A présent «Geropharm» réalise la construction d'un complexe unique automatisé de haute technologie dans le cadre du pôle de la pharmacologie de Saint-Petersbourg. Eu même temps la société a commencé à construire la nouvelle usine dans la cité de Serpukhov dans la région de Moscou (le village Obolensk). Les nouvelles capacités d'échappement permettront de mettre en échelle la production des médicaments produits, mettre en oeuvre la production de médicaments d'innovation ainsi que médicaments génériques.

La société investie annuellement des moyens considérables dans les recherches fondamentales et élaborations scientifiques. L'ouverture du nouveau centre contemporain du développement et des recherches permettra d'élargir la direction de l'élaboration de nouveaux médicaments d'innovation, lesquels ultérieurement seront produits sur les places de production de l'usine.

Le siège social de «Geropharm» se trouve à Saint-Petersbourg, avec des représentations dans 45 régions de la Russie et les pays voisins.

www.geropharm.com



*Complexe d'échappement dans le cadre du pôle
de la pharmacologie de Saint-Petersbourg,
ville Pushkin*



*Nouvelle usine dans le village Obolensk,
la région de Moscou*

SARL «Geropharm»

Adresse: Russie, 197022, Saint-Petersbourg, ul. Academica Pavlova, 5

Tel.: +7 (812) 703-79-75

Fax: +7 (812) 703-79-75

E-mail: inform@geropharm.ru

Website: www.geropharm.com



TECHNOPROMEXPORT

56 ANS

**D'EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DE LA
CONSTRUCTION DE PROJETS ÉNERGÉTIQUES**



- ▶ Technopromexport est spécialisée dans la construction de centrales thermiques et hydroélectriques clés en main, de lignes haute tension et postes de transformation.
- ▶ Technopromexport est le seul EPC-contractant russe qui a exécuté plus de 400 projets énergétiques.
- ▶ Technopromexport est une société à 100% étatique.

TECHNOPROMEXPORT S.A.

RUSSIE, 119019 Moscou, 15 bât. 2, rue Novy Arbat

Tél.: +7.495.950.9033 | Fax.: +7.495.950.9033

<http://www.tpe.ru>



AgroTrade Company



NOS CAPACITÉS

Nous pouvons expédier jusqu'à 200 000 tonnes du blé et de l'orge de qualité supérieure chaque année.

Notre propre élévateur moderne assure les conditions nécessaires de conservation des céréales.

Toute la production qu'on reçoit et qu'on expédie passe par le contrôle de qualité en conformité des standards et des spécifications au laboratoire certifié de notre compagnie.

L'outillage moderne permet de réaliser l'expédition rapidement et avec une exactitude très haute. La capacité d'expédition possible est jusqu'à 40 wagons de chemins de fer chaque jour. On vise en perspective la création du propre parc de stationnement.

La compagnie «ATRA» a un collectif jeune et mobile des professionnels. On tend à perfectionner notre travail et à être de notre temps.

200 000
tonnes
de céréales
chaque année

30 000
tonnes -
la capacité
de l'élévateur

NOS AVANTAGES

Notre avantage essentiel c'est la qualité supérieure du blé de Stavropol, qui est renforcée par l'expérience séculaire de la production agricole dans la région.

On a réglé des anciens liens partenariaux aux élévateurs dans les plus grands ports du Sud de la Russie.

Notre propre transport de chemins de fer permet de diminuer les frais de transport, et de cette façon nous pouvons assurer la valeur attrayante de la production et des services.

Nous menons le business au haut niveau de la conscience professionnelle, de la transparence financière et de la responsabilité.

40 wagons
de chemin
de fer par jour

NOS PARTENAIRES

Nos partenaires permanents sont les entreprises agricoles principales de la région de Stavropol. Ce sont les explorations qui sont situées dans les zones de la région avec les meilleures conditions du sol et du climat pour la production agricole. On acquiert du blé de première main, sans intermédiaires, en assurant les conditions de la conservation de haute qualité.

La Russie, ville de Stavropol, la rue 50 let VLKSM, 35e

Tél.: +7 (8652) 75-29-60, +7-962-421-23-75.

Fax.: +7 (8652) 75-29-60. E-mail: treid26@yandex.ru

www.atra-trade.ru



Mechel Trading AG



L'entreprise «Mechel», fondée en 2003, est l'une des premières dans l'industrie minière et sidérurgique en Russie.

«Mechel» a quatre secteurs d'activité: l'industrie minière, l'industrie sidérurgique, la production des alliages ferreux et l'industrie énergétique. La société réunit les producteurs de charbon, de minerai de fer, des alliages ferreux, d'acier, de laminés, de ferrerie ainsi que d'énergie thermique et électrique.

Les bases de production de l'entreprise se trouvent dans treize régions de la Russie et dans cinq pays étrangers: Roumanie, Bulgarie, Lituanie, Kazakhstan et Etats-Unis. Les antennes «Mechel» sont ouvertes en Chine, Japon, Corée du Sud, Roumanie, Bulgarie et Ukraine. SA «Mechel» comprend trois ports de commerce et son propre opérateur de transport.

Les ventes principales des produits sidérurgiques de «Mechel» sur le marché extérieur est réalisé par «Mechel Trading» (Baar, Suisse). La société livre les produits sidérurgiques du groupe «Mechel» dans les pays de Golfe Persique, de Moyen Orient, d'Asie du Sud-Est et d'Afrique.

Produits livrés: barres laminées, produits plats, ferrerie, pièces forgées et embouties, acier inoxydable et spécial des entreprises russes de «Mechel»; barres laminées et ferrerie des entreprises roumaines de «Mechel»; carrés et fonte d'autres producteurs. Dans les plans immédiats de l'entreprise: l'ouverture des antennes en Algérie et aux Etats-Unis.



Mechel Trading AG

Adresse: 6340 Baar, Suisse
Oberdorfstrasse 11

Tel.: +41 768 45 00

Fax: +41 768 45 01

E-mail: info@mechelgroup.com

Website: www.mechel.com



MACHINERY & INDUSTRIAL GROUP N.V.

Machinery & Industrial Group N.V. est un des plus grands intégrateurs russes de ressources scientifiques, techniques, de production, de technologie et de finances dans le domaine de construction de machines en Russie comme à l'étranger. Le groupe de machinerie industrielle comprend plus de 20 entreprises principales disposées dans 9 Sujets de la Fédération de la Russie aussi bien qu'au Danemark, en Allemagne, en Autriche, au Pays-Bas, en Serbie et en Ukraine.

Les machines de M&IG sont exploitées à peu près dans 40 pays du monde et occupent une place importante dans les domaines suivants:

- machinerie industrielle;
- machinerie agricole;
- machinerie ferroviaire;
- machinerie à l'usage spécifique;
- pièces de rechange et pièces d'origine.

Machinery & Industrial Group N.V. assure le cycle de vie complet de la production fabriquée allant d'élaborations de recherches scientifiques et d'études, de la production des métaux et de pièces de rechange aux opérations de marketing et de vente aussi bien que le service rendu aux clients dans le centre unique de service après-vente. Lors de la production les fournitures des sociétés Cummins, Eberspacher, AKG, Bosch, Sauer-Danfoss etc. sont employées. Une très haute qualité des machines est assurée par le Certificat de conformité aux normes internationales du système de management de qualité de la production.

Le portefeuille de produits de Machinery & Industrial Group N.V. comprend deux marques nationales: CHETRA (machines industrielles tout-terrain) et AGROMASH (machines agricoles).



ЧЕТРА

La marque **CHETRA** propose une gamme de machines et d'équipement industriel fabriqués exclusivement en Russie. Elle a déjà démontré sa puissance, sa fiabilité et son avantage économique dans le cadre de la réalisation des plus grands projets infrastructurels de nos jours, tels que la construction des conduites tuyaux «Sibérie de l'Est – Océan Pacifique», «Sakhalin 2», du gazoduc «Bleu Stream» etc. dans les conditions extrêmes de congélation perpétuelle ou de désert. Les machines possèdent une structure de blocs modulables et sont équipées de terminaux télématiques et récepteurs intégrés GLONASS avec des systèmes de positionnement global, de suivi de la vitesse et de l'état technique de la machine.

АГРОМАШ

La marque **AGROMASH** propose un grand éventail de machines agricoles modernes, fiables et accessibles. Grâce aux technologies d'économie d'énergie et de ressources, les machines sont très confortables et peuvent être agrégées compte tenu du vaste choix d'outils portés. Quant aux machines à chenilles, machines à roues, équipement tracté ou porté, la gamme de modèles est très variée et avancée, ce qui permet de répondre à la demande actuelle, de contenter le client et d'obtenir de bons résultats.



SARL «Société de recherche et de production «Bourservice»



L'entreprise russe «Bourservice» est spécialisée dans l'élaboration et la fabrication de l'équipement pour le forage et les réparations totales des puits, ainsi que les services d'assistance liés. La gamme des produits fabriqués: trépan diamant pour forage (PDC), trépan de forage à alliage dur, trépan à double centre, têtes de forage, dispositifs d'éclatage, colmateurs, défonceuses de force, circulaires, guides, à aimant, presseuses, têtes de tubes, soupapes de forage, soupapes à ciment, dispositif de découpage des «fenêtres» dans la colonne de base, pointes de déclinaison, dispositifs turbo de forage, sections à turbines. Le département des services présente des services d'assistance téléométrique, découpage des colonnes latérales, assistance de forage, sélection des échantillons. L'important potentiel du département des études scientifiques et de conception, les recherches permanentes, tout comme le perfectionnement permanent de la base de production de l'entreprise permettent à «Bourservice» de maintenir un haut niveau technologique, et d'offrir à ces Clients des solutions technologiques contemporaines dans le domaine des instruments traitant le sol.



SARL «Société de recherche et de production «Bourservice»

Adresse: 450065, Ville de Oufa, ul. Svoboda, 86/2

Tél.: +7 (347) 292-59-77

Fax: +7 (347) 292-59-77 STAND. 1101

E-mail: mail@burservice.ru

Website: www.burservice.ru



Votre voie réussie vers le sous-sol !

Smash way to resources!

Société anonyme ouverte Entreprise de recherche et de production «Burservice»
Production des trépan, des trépan de sondage et des instruments pour la reprise des puits.

450065, République de Bachkirie, Russie 86/2, rue Svobody, ville d'Oufa
www.burservice.ru, mail@burservice.ru

SARL «ALPIKA»



La société «ALPIKA» travaille au marché russe depuis plus de 7 ans. Notre société fait partie de l'Association des constructeurs de la Russie. Nous avons le droit d'être fiers de nos travaux, le vitrage des buildings et des bâtiments de configuration sophistiquée tels que la Maison internationale de musique à Moscou, «NIK Projet», Centre d'affaires «Savinski» et beaucoup d'autres. C'est notre société qui a effectué les travaux de vitrage de la tour «Vostok» ('Est'), de sa partie de stilobat et est en train de réaliser les travaux de vitrage de la tour «Zapad» ('Ouest') de l'ensemble «Fédération» au Centre d'affaires international à Moscou «Moscou-City».

Quelques mots sur l'ensemble «Fédération»:

Le chantier est fait sur l'emplacement de l'ancienne carrière de surface de près de 100 ha dont 60 ha appartiennent à la construction des bâtiments.

Le point culminant de la construction est le bâtiment le plus haut en Europe, de hauteur de 506 m, l'ensemble «Fédération», situé sur le terrain № 13 de «Moscou-City». D'après le projet le bâtiment représente une construction de deux tours à trois facettes hautes de 360 et 243 m réunies par une partie stilobat. Les tours renferment des bureaux, des appartements, des restaurants.

La tour «Vostok» c'est 93 étages et 3 niveaux en sous-sol.

La tour «Zapad» c'est 62 étages et 4 niveaux en sous-sol.

L'ensemble «Fédération» est le projet de la plus grande envergure pour la réalisation de la technologie du vitrage de façade de grand format ce qui jusqu'à là reste la dernière tendance de mode de l'architecture.

Le type principal du vitrage des bâtiments de l'ensemble «Moscou-City» est le vitrage de cassettes de grand format. Ce vitrage présente une série d'avantages: une grande vitesse de la pose des carreaux, un coût relativement bas et un aspect présentable.

Précisons que la façade des tours est absolument hétéranche.

Le vitrage de cassette n'a pas été largement utilisé jusqu'à présent car des difficultés surgissaient au cours de l'exploitation des bâtiments, de l'entretien et les travaux de rénovation des façades. Le remplacement d'un thermopane demandait de grands travaux préparatoires car le châssis du type cassette où le thermopane est installé fait partie intégrale de la façade du bâtiment.

Les spécialistes de notre société ont élaboré une technologie permettant de remplacer le vitrage de la façade des tours sans démonter toute la cassette ni la façade. L'essence de la technologie est d'arracher de la cassette seulement le thermopane endommagé pour le remplacer par un nouveau. Cette technologie permet d'économiser beaucoup de ressources et de temps du client, de même que de réaliser tous les travaux sans être obligé d'arrêter le travail des centres d'affaires.

Notre société propose:

- un ensemble complet de services de construction, de l'élaboration du projet jusqu'à sa mise en exploitation;
- la projection, la production et le montage de tous types du vitrage des objets de buildings sophistiqués;
- la projection, le design et les travaux de la protection anticorrosion et de la peinture des constructions en métal, la projection des constructions en métal de toute complexité (grue-portiques, ouvrages d'art hydraulique, équipement capacitif, ponts ferroviaires et route etc.);
- services de restauration des objets historiques;
- services de restauration et de lavage du vitrage des buildings.

Huit raisons pour s'adresser à nous:

- une grande expérience de la projection, production et montage de toutes les constructions transparentes à lumière;
- un grand éventail de travaux de construction et de reconstruction des bâtiments;
- l'application des dernières technologies du vitrage des buildings;
- l'effectif hautement qualifié;
- notre propre base de production;
- l'assurance d'une haute résistance et sécurité des constructions érigées;
- la réalisation de grands travaux de façade au centre d'affaires de l'Etat de Qatar, Doha-City;
- 5 ans de garantie de tous les travaux de rénovation et de construction.

SARL «ALPIKA»

Адрес: 115230, Russie, Moscou,
Chaussee Varchavskoie 47, bat. 4

Tel.: +7 (495)795-30-70, 795-30-68

Fax: +7 (495)795-30-69

E-mail: info@alpicagroup.ru

Website: www.alpicagroup.ru

Société anonyme ouverte «NNPO de Frounzé»

La société «NNPO de Frounzé» est un complexe de recherche et de production moderne d'équipement radio-électronique qui étudie et produit des appareils et des systèmes de comptage de l'énergie électrique (AIIS KUE sur la base du complexe des moyens techniques «MIKRON», des compteurs de l'énergie électrique monophasé, triphasé, mono tarifaire, de plusieurs tarifs, multifonctionnel, avec les modules incorporés et connectés GSM, PLC, Ethernet, ISM, RF), de l'équipement de navigation, des systèmes automatisés de navigation et de dispatching «MIKRON KUPOL LITE» et «MIKRON KUPOL WEB», des démodulateurs pour la réception des signaux numériques TV en format DVB-T, DVB-S, DVB-C (HD/SD), des appareils radio de mesure.

La base technologique de la société «NNPO de Frounzé» permet de produire les appareils électroniques de niveau mondiaux. La société réalise le système de management de qualité certifié par l'Organe Internationale IQNet et correspond aux exigences ISO 9001:2008.



**SA «Groupe de Recherche et de Production
M.V. FRUNZE à NIJNY NOVGOROD»**

Compteurs de l'énergie électrique



**MONOPHAS
TRIPHASÉ
MONOTARIFAIRE
MULTITARIFAIRE
MULTIFONCTIONNEL**



www.nzif.ru

**La société anonyme ouverte «Le groupe de recherche et de production
de M.V. Frounzé de Nijni Novgorod» (SAO «NNPO de Frounzé»).**

Adresse: 603950, Russie, Nijni Novgorod, avenue Gagarine, 174.

Tel.: +7 831 466 70 00, 465 15 87

Fax: +7 831 465 01 75, 466 66 00

E-mail: micon@kis.ru, frunze@nzif.ru

Website: www.nzif.ru, www.zifnn.com

La S.A. de type fermé Groupe Industriel «Décor»

La S.A. à actionnariat restreint Groupe Industriel «Décor» est une des plus grandes compagnies de bâtiment sur le territoire de l'Ingouchie. Durant 20 ans de l'existence de la compagnie plus de cent ouvrages industriels et de génie civil ont été mis en exploitation. Le chef de la compagnie Idris Toldiev a reçu le titre «Bâtisseur haonoré de la Russie et de l'Ingouchie» et était décoré de l'ordre de l'Ingouchie «Pour des mérites»

Des maisons de luxe, des ouvrages publiques de la République ont été construits par la société Le Groupe industriel «Décor» avec l'utilisation des matériaux et la technologie modernes et parfaitement mis en exploitation. La S.A. à actionnariat restreint Groupe Industriel «Décor» a participé dans de grands projets conjointement avec la S.A. à actionnariat restreint «AllianceLoumigZaroubestroi» à Moscou et dans la région de Moscou.



Les directions principales de l'activité de la S.A. à actionnariat restreint Groupe Industriel «Décor» sont:

- Elaboration des actes normatifs dans le domaine de bâtiment.
- Elaboration et réalisation du programme d'appui du secteur de bâtiment de l'économie.
- Construction des ouvrages industriels et de génie civil.
- Construction des ouvrages monolithes, montage des structures métalliques, spéciales, ainsi qu'en béton armé.
- Montage et aménagement des réseaux de génie.
- Construction de routes, de ponts, de tunnels et d'ouvrages spéciaux.
- Production des matériaux de construction.

La S.A. à actionnariat restreint Groupe Industriel «Décor» a comme projet de créer une entreprise en Algérie conjointement avec la S.A. de type fermé «AllianceLoumigZaroubestroi» en invitant pour cela des meilleurs spécialistes.

S.A. à actionnariat restreint Groupe Industriel «Décor»

Adresse: 56, rue Moutaliyev, ville de Nazran
Tel.: 8-8732-223-143
Portable: 8-928-790-00-04
E-mail: tolmut56@mail.ru

La S.A. de type fermé «AllianceLoumigZaroubestroi»

Le groupe d'entreprises faisant partie de la Société anonyme à actionnariat restreint «AllianceLoumigZaroubestroi» conjointement avec la Société anonyme à actionnariat restreint Groupe Industriel «Décor» ont participé en de grands projets de construction d'édifices à destination industrielle et civile dans le ville de Moscou et de la région de Moscou comme «Centre de sport de patins» de la région de Moscou, «Musée d'Etat de Tzaritsino» de Moscou, «Moskva-City», l'usine de condensation de gaz de Joujno-Sakhalinsk etc. Le groupe développe des liens de long terme avec des sociétés de bâtiment russes et fait partie de «L'Association des constructeurs de Russie» depuis 2007, et invitent également des meilleurs spécialistes de Biélorussie et de Kazakhstan. Nous avons une grande expérience de construction dans plusieurs domaines de construction des routes, des ponts et des tunnels, des objets à usage social et culturel de «zéro» et «clés à la main».

Directions générales de l'activité de la société «AllianceLoumig Zaroubestroi»:

- Réalisation du projet «Habitations accessibles aux citoyens de la Russie».
- Développement de l'Industrie de bâtiment.
- Préparation et augmentation de la qualification du personnel.

- Recherches et développement des recommandations d'experts et changements dans des projets.
- Création des mécanismes pratiques d'augmentation de l'efficacité du business de construction en organisant des conférences, des tables rondes et des séminaires.
- Construction des ouvrages monolithes, montage des structures métalliques, spéciales, ainsi qu'en béton armé.
- Montage et aménagement des réseaux de génie.
- Construction de routes, de ponts, de tunnels et d'ouvrages spéciaux.
- Production des matériaux de construction.
- Livraisons de gros et réalisation des métaux, des véhicules d'usage commercial et privé, du matériel, des mécanismes, des produits de consommation courante, des aliments, de plus de 30 types d'eau minérale et de source.

Société anonyme à actionnariat restreint «AllianceLoumigZaroubestroi»

Adresse: 12, rue 3^{ème} Loutchévoï Procek, Moscou, 120053
Tel./fax: +7 (495) 268-47-63
E-mail: alikodzoev@mail.ru



SARL «Teksiks Spb»



La SARL «Teksiks Spb» propose un complexe à source d'alimentation autonome pour lavage rapide de haute qualité des surfaces intérieures des wagons-citernes après tout produit transporté y compris des résidus d'hydrocarbures. Le lavage est effectué avant le chargement, ainsi qu'avant les travaux prophylactiques et de réparation, avec les restes noirs jusqu'à 500 mm de hauteur du réservoir de citerne avec la collecte complète des produits pétroliers délavés. La qualité de lavage des wagons-citernes correspond aux Normes d'Etat GOST 1510-84.

Le processus technologique représente un cycle fermé continu de lavage avec l'utilisation de la méthode de recyclage d'eau permettant d'utiliser l'eau technique de recyclage plusieurs fois.

La solution technique proposée est fondée sur l'utilisation de l'eau technique de recyclage avec l'addition du réactif UPTS-RALMIKS. Le remplissage du nouveau volume d'eau peut être effectué au fur et à mesure que le volume dans le réservoir principal diminue, ce qui contribue à la consommation économique du produit de lavage UPTS-RALMIKS non-polluant.

Le complexe peut être branché aux secteurs d'énergie de l'entreprise, avec cela une source d'alimentation de secours autonome (Diesel-générateur) est également prévue.

- gamme des températures de fonctionnement de -40°C+50°C,
- durée d'une équipe de travail - 12 heures,
- nombre du personnel principal d'une équipe - 4 personnes,
- correspond aux exigences de sécurité d'incendie et d'explosion de la catégorie V-1a
- correspond aux exigences de sécurité écologique,
- garantie 12 mois, service de maintenance de garantie et d'après-garantie,
- durée d'exploitation 10 ans.

Cette méthode est unique par ses caractéristiques suivantes :

La haute sûreté écologique – le fonctionnement dans le mode fermé et l'utilisation des produits de lavage spéciaux permettant la collecte complète des restes rincés ce qui exclue la pollution de l'environnement.

La mobilité du complexe – le complexe peut être monté dans sa variante stationnaire, sur une plateforme ferroviaire, ainsi que sur un châssis d'automobile, ce qui élargit à une grande mesure la gamme des services proposés (nettoyage des autociternes directement dans les entreprises d'autotransport, nettoyage des réservoirs des navires pétroliers dans le port)

La haute rentabilité – basée sur la diminution de consommation d'énergie.

La quantité des surfaces lavées des citernes augmente de cinq fois – grâce à la réduction de la durée de lavage.

L'absence des stations d'épuration.

Les restes des produits pétroliers collectés lors du lavage sont utilisés en tant que combustible secondaire (combustible pétrolier secondaire) correspondant à toutes les exigences des Conditions Techniques.

SARL «Teksiks Spb»

Adresse: rue Kouibychev, 22, Saint-Petersbourg, Russie.

Tel.: +7 (812) 677-31-45

E-mail: teksiks@mail.ru

Website: www.teksiks.ru

Société anonyme à responsabilité limitée Compagnie de production et de recherche scientifique «Paker»



En Russie et dans les pays de la Communauté des Etats Indépendants la SARL Compagnie de production et de recherches scientifiques « Paker » occupe la place leader dans le domaine des travaux de conception et de production de l'équipement d'étanchéité et d'ancrage et des dispositions des puits pour l'exploitation, l'intensification et la réparation capitale des puits à pétrole et à gaz, ainsi dans la prestation des services de maintenance, de montage et de réparation.

Actuellement ses centres de service sont créés et fonctionnent de manière efficace dans les villes Oktiabrskiy, Nijnévartovsk, Niagan, Mouravlenko, Saratov, Novy Ourengoï. Ces centres possèdent leurs surfaces de production, de l'équipement moderne pour les travaux de réparation et de rétablissement, ainsi que leur propre équipement d'étanchéité et d'ancrage, des bureaux, du transport rapide, de la bureautique, des moyens de connexion et la structure organisationnelle qui permettent d'effectuer la prestation des services contractuels de location et de maintenance technologique de génie.

Grâce à l'utilisation des derniers développements et à l'équipement moderne ensemble avec la riche expérience scientifique de production de nos spécialistes hautement qualifiés, nous proposons à nos clients un service sûr, économiquement efficace, de haute technologie et de qualité.

Nous vous invitons à visiter notre entreprise pour faire connaissance avec notre production.



Société anonyme à responsabilité limitée Compagnie de production et de recherche scientifique «Paker», ville Oktiabrskiy

Adresse: 7, Rue Sévernaïa, ville Oktiabrskiy, République de Bachkortostan, 452606 Fédération de Russie

Tel.: +7 (34767)6-63-64

Fax: +7 (34767)6-75-15

E-mail: mail@npf-paker.ru

Website: www.npf-paker.ru



Nous vous présentons la compagnie DINRUS !

Durant plus de 15 ans la compagnie se spécialise en la production et la livraison des outils et des équipements hydrauliques pour différents domaines. Les principaux consommateurs de nos produits sont des entreprises du système municipal, du secteur de l'énergie, Gazprom et compagnies de bâtiment.

Les principaux domaines de production et de livraisons de l'équipement:

I – installations de remplacement des tubes en acier et en béton par des tuyaux en plastique sans terrassement. Les puissantes et compactes installations permettent de ne pas entreprendre les coûteux travaux de terrassement et d'effectuer la destruction et le remplacement du tuyau directement par les puits d'égouts ou des sous-sols des maisons, ce qui mène à une économie considérable de l'argent, du temps et des ressources matérielles.

II – installations d'encastrement sous pression dans des tuyauteries d'eau et de gaz. L'emploi des installations du type UVG permet de brancher des maisons isolées ou plusieurs maisons à la conduite principale de gaz ou d'eau sans débranchement de tout le quartier, ce qui économise également le temps et l'argent. La compagnie est en train d'élaborer l'ensemble de coupure des conduites de gaz permettant d'effectuer des travaux de réparation sous la pression de 3-4 atm. sans déconnection des consommateurs.

III – une des directions de notre travail est la production et livraisons des ensembles d'équipement hydraulique faisant partie d'une station hydraulique, ainsi que des outils hydrauliques y branchés pour des entreprises d'approvisionnement en gaz, en eau et en chaleur, y compris, pour équiper des véhicules des équipes d'entretien de secours.

A l'heure actuelle la gamme de la compagnie a été élargie par les équipements d'essai suivants : compresseurs hydrauliques pneumatiques et unités de soudure, perforateurs et tarières fonctionnant depuis les stations hydrauliques.



NOTRE EQUIPEMENT FONCTIONNE SUR TERRE, SOUS L'EAU ET SOUS TERRE



Production et livraisons des petites mécanisations à la commande hydraulique

Sarl «DINRUS»

192019, Saint-Pétersbourg, rue Sédova, 5A
E-mail : info@dinrus.com www.dinrus.com

Tél. : +7 (812) 449 65 00

Groupe RPM



Le Groupe de compagnies «REMPOUTMACH» réunit 13 compagnies de production dans des différentes villes de la Fédération de Russie.

La consolidation des entreprises faisant partie du Groupe « Rempoutmach » a réuni des qualités uniques des différentes usines, leurs possibilités technologiques, constructives et productives en une grande compagnie de toute la Fédération de Russie qui peut compter parmi les trois leaders mondiaux de production ferroviaire.

L'envergure géographique du pays, ainsi que l'emplacement équilibré des usines sur le territoire de Russie permettent de projeter des plans stratégiques du développement de la production pour les fins des chemins de fer nationaux.

Le Groupe « Rempoutmach » est le plus grand producteur et livreur du matériel ferroviaire pour la SA «RZhD» (Chemins de fer Russes), ainsi que pour les chemins de fer des pays de la CIS, de la mer Baltique, du Moyen Orient, de l'Asie et de l'Afrique. La compagnie « Rempoutmach » coopère activement avec les leaders mondiaux de production et pénètre dans des nouveaux marchés internationaux.

A l'heure actuelle le Groupe « Rempoutmach » possède toute la gamme des machines ferroviaires qui sont des vrais acteurs principaux du processus de construction, de maintenance et de réparation des chemins de fer.

Les machines du Groupe « Rempoutmach » ne sont pas cher, elles sont efficaces, durables, basées sur des solutions élégantes de génie civil, fiables et claires. Beaucoup de modèles des machines ont déjà été profondément modernisés et peuvent être adaptés pour n'importe quelle exigence du Client.

Le Groupe «Rempoutmach» porte la responsabilité complète pour tout le cycle de vie des machines, assurant l'ensemble des travaux de conception et de production de haute qualité des machines et de leur exploitation et réparation ultérieures.

Dans son travail le Groupe « Rempoutmach » est toujours orientée vers les intérêts des clients, prend en considération tous leurs besoins, montre la flexibilité et l'approche individuelle. Les machines conçues seront efficaces et productives d'une nouvelle manière, assureront les conditions de travail confortables, et resteront toujours durables et fiables.



Groupe RPM

Adresse: 107891, Moscou, rue Novorjazzanskaïa, 18

Tel.: +7 495 663 32 16

Fax: +7 495 663 32 18

E-mail: orzhebovskyav@rempm.ru

Website: www.rempm.ru



UKRAINE-ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co



A propos de la société

UKRAINE - ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co est un participant du marché du bâtiment de l'Algérie et de l'Ukraine, et détient la position d'un partenaire fiable, de l'élaboration d'un projet architectural original jusqu'à la construction de n'importe quel type de bâtiment et édifice.

La société intègre en permanence les technologies récentes de bâtiment et livre et réalise dans les délais les plus courts le montage des matériaux de construction pour tout le site.

La société réalise:

- livraison à l'investisseur de toute la documentation technique avec toutes les annexes.
- livraison du site fini, y compris les obligations de garanties.
- Surveillance technique permanente de la construction du site.

Maîtrise d'œuvre

En qualité de Maître d'œuvre la société réalise l'organisation de tout le processus de construction et de l'activité des organisations d'œuvre au cours de la construction, de la réparation et la restauration des bâtiments industriels.

La société réalise par ses propres moyens l'ensemble principal des travaux de construction: la structure du bâtiment, les travaux de montage, de pose, de finition, de façade, des réseaux de génie. Des partenaires fiables et de réputation sont engagés pour les travaux de maîtrise d'œuvre. Les contacts sûrs avec les fournisseurs permettent de réaliser les travaux conformément au calendrier établi et la qualité requise.

En étant sur le site en même temps comme Maître d'œuvre et comme Client, la société gère les délais de réalisation des travaux grâce à l'interaction rodée, ce qui assure l'efficacité de la réalisation des projets.

La société UKRAINE - ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co se porte garant devant le Client pour tout le complexe des travaux.

Les avantages de la société

La capacité concurrentielle de la société est basée sur une approche systématisée:

- La réalisation d'ensemble des sites de construction.
- Planification et gestion avec observation des technologies de bâtiment.

Tous les édifices, construits par l'entreprise sont complètement conformes aux Normes Publiques de construction et sont preuve de haut professionnalisme.

L'honnêteté, la fiabilité et le respect des clients et partenaires, la responsabilité devant les obligations sont la base de nos activités.

Si Vous êtes investisseur, client, maître d'œuvre et que Vous êtes intéressé par la réalisation efficace et à temps des projets, notre société est prête au partenariat et la réalisation de vos projets.

UKRAINE-ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co

Directeur général:	sid Ahmed Boulila, +213-559134494, +213-771361999,
E-mail:	cblionscne@gmail.com
Directeur financier:	Valera Bober, +3867-535-6187(Ukraine), +213555936146(Algeria),
E-mail:	dictionary2001@rambler.ru



ПРИВЕТСТВИЕ к участникам Второй выставки российских товаров и услуг в Алжире и Российско-Алжирского бизнес-форума

Уважаемые дамы и господа!

Судовлетворением отмечаю проведение в этом году в г.Алжире Второй выставки российских товаров и услуг и Российско-Алжирского бизнес-форума – мероприятия, официальный старт которому был дан в октябре 2010 года в дни визита в Алжирскую Народную Демократическую Республику Президента Российской Федерации Д.А.Медведева.

Показательным является факт участия в Первой выставке около 50 различных российских компаний, заинтересованных в налаживании и развитии конструктивного сотрудничества с алжирскими деловыми кругами.

Россия и Алжир – давние партнеры. Наши страны исторически связывают узы дружбы и взаимопонимания. Уверен, что Выставка-форум станет продуктивной площадкой прямого общения представителей российского и алжирского бизнеса для поиска новых путей и направлений взаимодействия. Надеюсь, что намеченная деловая программа выставки позволит продолжить обсуждение перспектив сотрудничества и послужит наращиванию торгово-экономического оборота между нашими странами.

Россией и Алжиром создан значительный задел в бизнес-кооперации. Вместе с тем, имеется существенный потенциал для углубления взаимовыгодного сотрудничества. Именно от ваших усилий, уважаемые предприниматели, зависит будущий облик двусторонних торгово-экономических связей и в целом уровень межгосударственных отношений.

Со своей стороны, как Сопредседатель Смешанной межправительственной Российско-Алжирской комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству выражаю готовность к оказанию всестороннего содействия и поддержки усилиям бизнес-сообщества наших государств со стороны российского руководства.

От всей души желаю участникам Второй выставки российских товаров и услуг в АНДР и Российско-Алжирского бизнес-форума плодотворных результатов в деловом общении и заключении выгодных контрактов!

С искренним уважением,
Министр энергетики Российской Федерации
Сопредседатель Российско-Алжирской
Межправительственной комиссии по
развитию торгово-экономического
и научно-технического сотрудничества
С.Шматко



Приветствие Председателя РАДС В.П.Евтушенкова

Рад приветствовать участников и посетителей Второй выставки российских товаров и услуг и Российско-Алжирского бизнес-форума!

Российская делегация уже не первый раз приезжает в дружественную Алжирскую республику. Компании привозят интересные проекты, получают конкретные предложения и приступают к практической работе. Отрадно, что число экономических операторов, проявляющих интерес к алжирским рынкам, растет, повышается качество и уровень совместных проектов, растет российско-алжирский товарооборот.

Сегодня, в условиях глубоких преобразований, происходящих в арабском мире, придается как никогда большое значение проведению подобных мероприятий. У нас есть прекрасная возможность закрепить успехи, достигнутые в двусторонних отношениях по итогам визита в Алжир Президента России Д.А.Медведева, развивать торговлю и инвестиционное сотрудничество, предлагать нашим алжирским друзьям первоклассные товары, услуги и технологии.

На Второй выставке российских товаров и услуг широко представлены результаты развития таких стратегически важных отраслей, как добыча и переработка нефти, строительство объектов инфраструктуры, машиностроение. Эти области весьма востребованы в условиях реализации правительством Алжира специальных программ по развитию государства. Но и в других сферах сотрудничество развивается, и этот процесс необходимо продолжать.

Убежден, что в рамках выставки и Российско-Алжирского бизнес-форума нам удастся проработать вопросы усиления инвестиционного потенциала двустороннего взаимодействия.

Желаю успехов всем участникам!

Председатель Российско-арабского
делового совета
В.П.Евтушенков



Приветствие участникам Второй выставки российских товаров и услуг в Алжире и Российско-Алжирского бизнес-форума

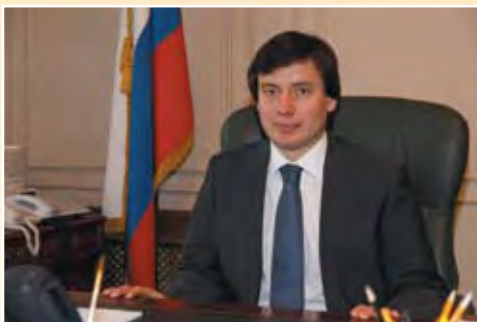
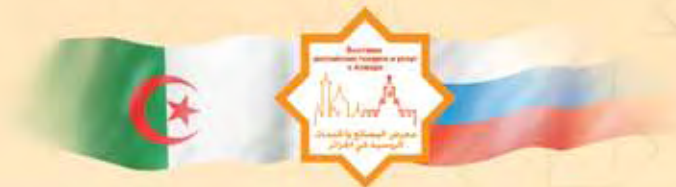
От имени Торгово-промышленной палаты Российской Федерации приветствую участников и гостей Второй выставки российских товаров и услуг в Алжире и Российско-Алжирского бизнес-форума.

Традиционные дружеские отношения и прочные политические связи между Россией и Алжиром создают благоприятные условия для развития двустороннего торгово-экономического сотрудничества. Рассматриваем в качестве приоритетных направлений энергетический сектор, включая вопросы энергоэффективности, машиностроение, телекоммуникации, строительство, развитие инфраструктуры, сельское хозяйство. Вместе с тем, потенциал нашего взаимодействия этими сферами не ограничивается. Рассчитываем, что российские товары и технологии, представленные на выставке, вызовут большой интерес у алжирских партнеров.

Вторая выставка российских товаров и услуг и Российско-Алжирский бизнес-форум, организуемые Российско-Арабским деловым советом, Торгово-промышленной палатой Алжира, Посольством АНДР в РФ и Посольством РФ в АНДР, позволят придать дополнительный импульс сотрудничеству в традиционных сферах и выявить новые направления взаимодействия.

Желаю всем участникам успешной работы и взаимовыгодных контактов!

Президент Торгово-промышленной палаты
Российской Федерации
С.Н.Катырин



**Приветствие участникам
Российско-Алжирского бизнес-форума
«Россия и Алжир – новые перспективы
торгово-промышленного сотрудничества»
и Второй выставки российских товаров и услуг
(г. Алжир, 12-17 октября 2011г.)**

Уважаемые организаторы, участники и гости!

От имени Минэкономразвития России приветствую вас по случаю проведения в Алжире – деловой столице Алжирской Народной Демократической Республики – Российско-Алжирского бизнес-форума «Россия и Алжир – новые перспективы торгово-промышленного сотрудничества» и Второй выставки российских товаров и услуг.

Развитие торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества между Российской Федерацией и арабскими странами было и остается важным направлением внешнеэкономической политики нашей страны.

Российско-Арабский Деловой Совет – представительный бизнес-форум, позволяющий российским и арабским предпринимателям устанавливать личные контакты, проводить тематические встречи и переговоры, направленные на расширение взаимовыгодных отношений, один из инструментов развития информационного взаимодействия между Россией и арабским миром.

Одним из перспективных путей развития сотрудничества России с бизнесменами арабских стран могло бы стать участие в создаваемом в нашей стране Российском фонде прямых инвестиций как инфраструктуре, обеспечивающей эффективное использование иностранных капиталов.

Пользуюсь случаем, чтобы пригласить вас принять активное участие в XVI Петербургском международном экономическом форуме, который состоится в России в июне 2012 года.

Надеюсь, что в ходе бизнес-форума состоится продуктивный диалог деятелей бизнеса, призванный способствовать преодолению всех имеющихся социально-экономических трудностей.

Уверен, что в ходе Российско-Алжирского бизнес-форума и Второй выставки российских товаров и услуг будут согласованы практические меры по дальнейшему укреплению сотрудничества России с Алжиром.

Заместитель Министра экономического развития
Российской Федерации
А.А. Слепнев



Послание участникам Второго Бизнес-форума и Второй Российской Промышленной Выставки в Алжире

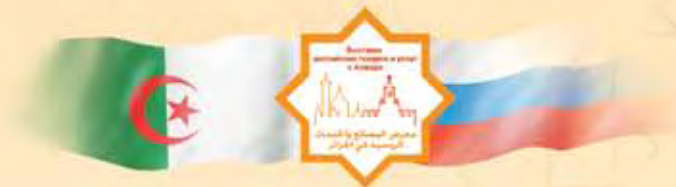
Первое заседание Бизнес-Форума и Выставки российских товаров и услуг (Алжир, 6-8 октября 2010 года), которое состоялось в ходе визита Президента Д.А.Медведева в Алжир, имело первостепенное значение для активизации экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Алжиром.

В мероприятии октября 2010 года в Алжире приняли участие ряд наиболее значимых российских экономических операторов, малых и средних предприятий из обеих столиц, а также более чем 20 регионов России, которые показали свои ноу-хау, товары, услуги и проекты. При поддержке властей в ходе круглых столов по общим проектам и возможностям совместных компаний и предприятий были установлены контакты с алжирскими бизнес-кругами и экономическими операторами. Доклад о программе развития АНДР на 2010-2014 гг., о действующем экономическом и финансовом законодательстве ответил ожиданиям участников и дал их проектам в Алжире практическое продолжение.

Наши страны связывают превосходные политические отношения. Реализация крупных программ по модернизации в России и Алжире, инициированных президентом Д.А.Медведевым и президентом А.Бутефликой, предоставляет прочную базу для содействия динамическому партнёрству и укрепления экономических связей. Сложились и работают механизмы сотрудничества, включая Большую смешанную межправительственную комиссию по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Россией и АНДР, Торгово-промышленные палаты обеих стран, Российско-арабский и Российско-алжирский деловые советы.

В этой связи мне приятно пожелать российским и алжирским участникам Второго Бизнес-форума, экспонентам и посетителям Выставки российских товаров и услуг в Алжире успехов в их работе, на их мероприятиях и встречах сделать основной упор на конкретные проекты, полезные для российской и алжирской экономик, реализовав тем самым огромные возможности наших взаимовыгодных разноплановых отношений, смело устремлённых в будущее.

Посол Российской Федерации
в Алжирской Народной
Демократической Республике
Александр Егоров



Приветствие участникам Второй выставки российских товаров и услуг в Алжире и Российско-Алжирского бизнес-форума

Проведение в Алжире Второй выставки российских товаров и услуг и Бизнес-форума 11-17 октября 2011 г., старт которым был дан в октябре 2010 года в рамках визита в Алжир Президента Российской Федерации Дмитрия Медведева, помимо подтверждения взаимного интереса двух стран к развитию их экономического сотрудничества, свидетельствует также о новой динамике долгосрочного партнёрства.

Это мероприятие предоставит представителям деловых кругов двух стран из различных сфер деятельности очередную возможность встретиться вновь и договориться, а возможно, я надеюсь, и подписать многочисленные контракты, создать новые совместные предприятия. Оно позволит им также встретиться с соответствующими официальными лицами и руководителями экономического и торгового секторов.

Перед лицом политических и экономических потрясений, которые характеризуют в настоящее время ситуацию в нашем регионе, Алжир остаётся полюсом стабильности и развития, рынок которого бурно развивается у ворот Европы. Рынок, который имеет очень привлекательные стороны и преимущества, в частности молодую квалифицированную и конкурентноспособную рабочую силу, обновлённую инфраструктуру, выходы к региональным рынкам, а также значительные льготы, предоставляемые инвесторам, в частности в рамках постановления, принятого Национальным Агентством по Развитию Инвестиций (АНДИ).

План развития на 2010-2014 годы предоставляет российским предприятиям многочисленные возможности, которые выведут алжиро-российские отношения на новый уровень, к чему и призывают политические руководители двух стран.

Я с большим оптимизмом приветствую всех российских экономических операторов, приехавших в Алжир, чтобы принять участие в этом важном событии, которое может стать эмблемой и примером исключительного партнёрства, которое мы стремимся установить.

Я говорю им моё горячее «Добро пожаловать» и успешного пребывания в Алжире!

Посол Алжирской Народной
Демократической Республики
в Российской Федерации
Смаил Шерги



**Обращение к участникам
Выставки российских товаров и услуг в Алжире
Сопредседателя Алжирско-Российского
Делового Совета
г-на Тейиба Абдель Кадера Израими**

С огромным интересом мы ожидаем проведения в столице Алжира Выставки российских товаров и услуг после первого такого мероприятия, состоявшегося в октябре 2010г.

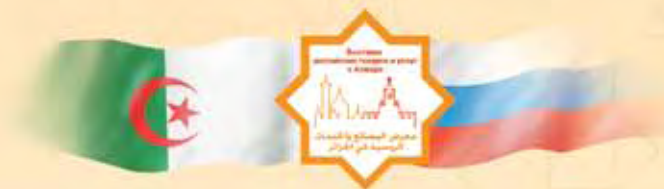
Хотели бы подтвердить, что алжирская сторона: как государственный, так и частный сектор, – придают огромную важность этому мероприятию. Стоит отметить, что весной этого года Алжир уже посетила делегация Российско-Алжирского делового совета.

Хотел бы воспользоваться случаем, чтобы сказать российской делегации: «Добро пожаловать!» Заверяем вас, что со своей стороны мы прилагаем всевозможные усилия для того, чтобы придать импульс и усилить динамику развития деловых отношений между российскими и алжирскими экономическими операторами с целью дать конкретное наполнение планам партнерства и расширения товарообмена.

Между тем, с учетом всемирного экономического кризиса и его последствий, нам представляется, что именно сейчас настал благоприятный момент усилить и интенсифицировать товарооборот между Алжиром и Россией, тем более, что законодательство, регулирующее инвестиционные процессы и установление партнерских отношений в Алжире, становится все более и более привлекательным.

В заключение я бы хотел вновь направить наилучшие пожелания в адрес устроителей Выставки российских товаров и услуг в Алжире с целью ее успешного проведения и заключения на ней максимально возможного количества сделок!

Сопредседатель
Алжирско-Российского
Делового Совета
Тейиб Абдель Кадер Израими



Россия и Алжир – дружба, проверенная временем!

Когда в конце 2010 года по арабским странам прокатилась волна народных протестов, все взоры были обращены в сторону Алжира – крупнейшей североафриканской страны, только-только оправившейся от беспощадной войны с терроризмом.

В западных СМИ практически ежедневно появлялись публикации о том, что «арабская революция доберется и до алжирских берегов».

Но народ и правительство Алжира выбрали другой путь – путь постепенных реформ и демократизации общества, модернизации экономики и борьбы с коррупцией.

Это, несомненно, делает из Алжира партнера номер один в регионе для России, которая в последние годы демонстрирует стабильный экономический рост и политическую стабильность.



Богатая история двусторонних связей не оставляет сомнений в успехе будущего российско-алжирского сотрудничества.

Дипломатические отношения между Алжиром и СССР были установлены 23 марта 1962 года. Уже в июле 1962 года Советский Союз поставил в Алжир первые 50 самолетов «МиГ», а с сентября 1963 года 150 алжирцев начали специальное обучение в военных академиях СССР. Так зарождалось военное сотрудничество, которое позднее превратилось в одно из главных направлений в двусторонних отношениях.

В апреле 1964 года состоялась первая встреча на высшем уровне – с визитом в Москву прибыл первый президент Алжира и генеральный секретарь Фронта национального освобождения /ФНО/ Ахмед Бен Белла, его сопровождал Абдельазиз Бутефлика, нынешний президент страны, а в то время министр иностранных дел.

До начала 90-ых годов прошлого века в Алжире работали тысячи специалистов из СССР, которые помогали Алжиру строить экономику, готовить национальные кадры. Российские специалисты были задействованы в нефтегазовой сфере, гидроэлектростроительстве, металлургии, машиностроении, легкой промышленности. Редкие алжирские вузы обходились без советских преподавателей.

Число советских граждан было настолько велико, что в разных городах Алжира появились советские клубы, кинотеатры, культурные центры. Одно время в Алжире действовали сразу четыре советские школы, где учились тысячи учеников из всех уголков Союза.

Причем советская община не жила как-то обособленно. Многие выходцы из СССР обзавелись друзьями в Алжире, с которыми до сих пор поддерживают отношения.

Десятки тысяч студентов прошли обучение в вузах СССР, получив нужные для страны специальности. Большинство из них вернулись в страну с женами из СССР и воспитывали детей сразу в двух культурах.

Но в первой половине 90-х годов двусторонние отношения были практически свернуты. Причинами явились не только экономические трудности в России, но и внутривнутриполитическая обстановка в Алжире, где в результате террористических актов исламских экстремистов гибли и местные жители, и иностранцы.

Первый официальный визит российского Президента Владимира Путина в Алжир состоялся 10 марта 2006 года. Главными темами переговоров стали проблема алжирского долга перед Россией, военно-техническое сотрудничество, а также сотрудничество в нефтегазовой сфере.

Тогда было подписано историческое соглашение между российским и алжирским правительством о торгово-экономических и финансовых отношениях и об урегулировании задолженности АНДР перед РФ по ранее предоставленным кредитам. В рамках соглашения Россия полностью списала Алжиру долг в размере 4,7 млрд долларов. Стороны договорились, что Алжир осуществит закупки российской продукции на эту сумму. Было заключено пакетное соглашение по военно-техническому сотрудничеству на общую сумму около 8 млрд. долларов.

Между странами поддерживается регулярный политический диалог на уровне министров иностранных дел, а также развивается взаимодействие двух стран и в области парламентских связей.

В то же время, многие представители бизнеса в обеих странах указывали, что испытывают недостаток в информации о своих потенциальных партнерах, а также выступали за создание специальной площадки для развития двусторонних бизнес-контактов.



В 2010 году в рамках визита Президента России Дмитрия Медведева в Алжир в столице страны прошла Выставка российских товаров и услуг и Российско-алжирский бизнес-форум, который позволил десяткам представителей российских компаний продемонстрировать потенциальным партнерам в Алжире свою продукцию.

Российский бизнес особенно заинтересован в развитии сотрудничества с Алжиром, учитывая серьезные планы Алжира по развитию экономики. В начале прошлого года кабинет министров Алжира утвердил план по развитию инфраструктуры на 2010-2014 годы, который предусматривает инвестиции в размере 286 миллиардов долларов. Речь идет о железнодорожном и автодорожном строительстве, гидропроектах. В соответствии с планами правительства, будет построено 2 миллиона единиц жилья, создано 3 миллиона рабочих мест. Проекты охватывают такие сферы, как сельское хозяйство, энергетика, образование, спорт и культура.

Надим Зуауи



Российско-Арабский Деловой Совет

Создан в 2003г. по инициативе Торгово-промышленной палаты России (во главе с ее Президентом академиком Е.М.Примаковым) и Генерального союза торговых, промышленных и сельскохозяйственных палат арабских стран и работает с ними в тесном взаимодействии.

Российско-Арабский Деловой Совет это:

- **8 лет плодотворной работы, за которые товарооборот между Россией и арабским миром превысил отметку в 10 миллиардов долларов**
- **успешный пример взаимодействия российского и арабского бизнеса**
- **расширение географии делового партнерства и активные международные связи**
- **бизнес-форумы, деловые встречи и «круглые столы» с участием ведущих бизнесменов**
- **заключение новых взаимовыгодных контрактов**
- **профессиональный подход при обеспечении прямого контакта с арабским бизнесом**
- **восемнадцать двусторонних деловых советов, учрежденных в рамках его форумов**
- **бренд, широко известный в арабских общественно-политических и деловых кругах**

Деловой Совет – это поиск и реализация новых взаимовыгодных проектов. Инфраструктура конгрессно-выставочной деятельности, дающая российскому бизнесу прямой выход на арабских партнеров, создание благоприятного климата для российских компаний в арабской деловой среде и поддержание позитивного имиджа России в арабском мире, – основные задачи, с успехом реализованные Советом за время его работы. Главный международный проект Совета – проведение Арабской выставки в России «Арабия-ЭКСПО» – направлен на создание серьезной площадки для знакомства между российскими и арабскими предпринимателями, обмена мнениями по насущным вопросам современного делового сотрудничества.

РАДС состоит из российской и арабской частей, возглавляемых Сопредседателями. Российская часть РАДС образована в августе 2003 г. Председатель – В.П.Евтушенков, Председатель Совета директоров АФК «Система» Директор – Т.А.Гвилава, Президент Общероссийской общественной организации «Женщины Бизнеса». Арабская часть РАДС образована в октябре 2003 г. Председатель – г-н Аднан Кассар, Государственный министр правительства Ливана Президент Совета Генерального союза торговых, промышленных и сельскохозяйственных палат арабских стран.

Российско-Арабский Деловой Совет на постоянной основе проводит совместные заседания поочередно в России и арабских странах для рассмотрения актуальных вопросов развития сотрудничества.

Сессии РАДС состоялись в Каире (2004г.), Москве (2004, 2005, 2008, 2010гг.), Бейруте (2005г.), Эр-Рияде (2006г.), Санкт-Петербурге (2006г.), Манаме (2007г.), Касабланке (2011г.). Одиннадцатая Сессия РАДС запланирована на территории Российской Федерации в 2013г., и, согласно утвержденным планам работы РАДС, пройдет вместе с Третьей международной выставкой «Арабия-ЭКСПО» в октябре 2013г. в Санкт-Петербурге, в одном из самых современных выставочных центров нашей северной столицы – «Ленэкспо».

Информация о предстоящих мероприятиях РАДС:

www.russarabbc.ru





Членство в Российско-Арабском Деловом Совете

- позиционирование члена РАДС в арабской деловой среде и адресное продвижение компании-члена на мероприятиях РАДС
- возможность возглавлять заседания секций и круглых столов, проводить в их ходе презентации своих компаний, бизнес-интересов и направлений деятельности в арабских странах.
- содействие в торгово-экономической деятельности, направленной на установление и развитие партнерских отношений с экономическими операторами арабских стран, ведении телефонных переговоров и переписки
- рекомендации по организации взаимоотношений с потенциальными партнерами, министерствами, ведомствами и торгово-промышленными палатами арабских стран
- адресный подход по вопросам организации встреч с представителями арабских деловых кругов в рамках шагов по поиску партнера по конкретным направлениям в бизнесе



Для компаний, входящих в состав РАДС, установлено два вида членства. Ассоциированные члены Российско-Арабского Делового Совета и Члены Координационного Совета. Согласно Положению о порядке приема и учета членов АНО «РАДС», вопрос о принятии новых членов в состав организации принимается Координационным советом РАДС. Для того, чтобы инициировать процесс рассмотрения заявки, заинтересованная компания или организация направляет на имя Председателя Российско-Арабского Делового Совета письмо за подписью руководителя. В этом письме указываются цели сотрудничества с ближневосточными партнерами, страны, в которых компания заинтересована развивать свою деятельность, и основные направления ее деятельности. В случае принятия положительного решения в адрес принимаемой компании направляется информационное письмо и финансовые документы на оплату ежегодного членского взноса. После оплаты взноса, компания вносится в официальный список членов Российско-Арабского Делового Совета, размещаемый на веб-сайте РАДС на русском, английском и арабском языках. Оформляется свидетельство установленного образца о вступлении компании в состав членов Совета.

За годы своей работы РАДС помог большинству своих членов найти партнеров в арабском мире, ведь РАДС – это известный бренд на Ближнем Востоке, Северной Африке и в Персидском заливе.

По вопросам членства в РАДС просьба обращаться к Заместителю Директора Совета – Владиславу Сергеевичу Луценко:

Тел.: +7 (495) 730-41-23 доб. 438
E-mail: lutsenko@russarabbc.ru

ООО «Загранстрой»

(член Координационного совета РАДС с марта 2011г.)



Уже более 10 лет компания «ЗАГРАНСТРОЙ» заручается доверием своих клиентов, реализуя проекты качественно и в установленный срок и предоставляя свои услуги в области строительства, как частным компаниям, так и государственным и правительственным организациям. Слаженно оперируя имеющимися ресурсами, а также расширяя возможности их использования, мы создали эффективную систему управления для качественного выполнения проектных, инженерных и строительных работ с целью сдачи заказчику продукции, отвечающей современным международным стандартам, и получения максимальной прибыли. У нас огромный опыт и возможности строительства, что позволяет нам реализовывать даже самые сложные проекты в срок. С помощью наших представительств в Аммане (Иордания), Триполи (Ливия), Каракасе (Венесуэла), Астане (Казахстан) мы наладили контакт с нашими клиентами и имеем возможность быстрого реагирования на поступающие вопросы и требования. Что касается центрального офиса компании, то он расположен в самом центре Москвы.

Компания «ЗАГРАНСТРОЙ» предоставляет услуги в области:

- архитектуры и градостроительства;
- инжиниринга;
- промышленного и гражданского строительства;
- строительства портовых сооружений;
- технического контроля;
- строительства и реновации инфраструктуры;
- строительства тоннелей.

Направления деятельности компании «ЗАГРАНСТРОЙ»

Проектный институт	Технический контроль	Проектный менеджмент	Объекты военного назначения
• промышленные объекты; • объекты гражданского строительства; • жилищное строительство; • торговые центры, площадки, коммерческая недвижимость	• промышленные объекты; • объекты гражданского строительства; • жилищное строительство; • торговые центры, площадки, коммерческая недвижимость	• промышленные объекты; • объекты гражданского строительства;	

ООО «Загранстрой»

Адрес: Москва, ул. Долгоруковская 27, стр. 1

Тел.: 74957857141+

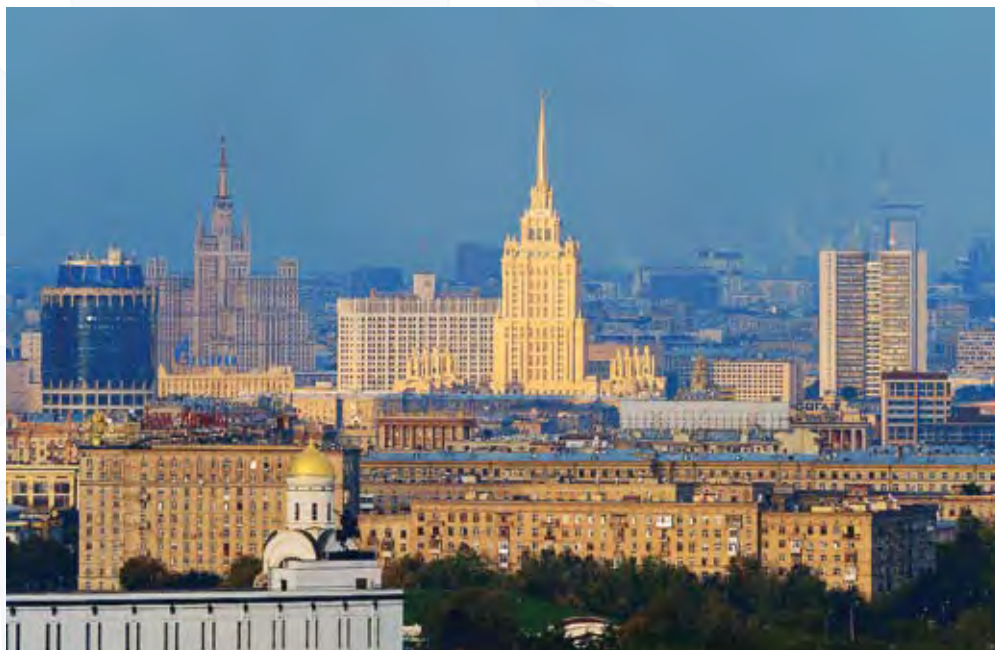
Факс: 74957857142

E-mail: doc@zagstr.com



член Координационного совета РАДС с августа 2011г.

НИиПИ
Генплана Москвы



ГУП "НИ и ПИ Генплана Москвы" — крупнейший в Европе проектный институт.

В настоящее время в составе института около 30 научных, научно-проектных, проектных и административных подразделений. В институте работает Научно-технический совет, 5 отраслевых секций: социально-экономическая, экологическая, архитектурно-планировочная, методологии градостроительного планирования и проектирования, секция инженерно-транспортной инфраструктуры, информатизации и автоматизации.

Основные виды деятельности — выполнение предпроектных, проектных, научно-исследовательских, законопроектных, нормативно-методических работ; создание баз данных и информационных систем; редакционно-издательская деятельность; выполнение других работ и услуг в области градостроительства, обеспечивающих потребности перспективного развития Москвы и Московской области; предприятие выполняет функции базовой территориальной проектной организации в области градостроительства города Москвы.

ГУП «НИ и ПИ Генплана Москвы» разрабатывает документы территориального планирования и материалы по их обоснованию, в том числе Генеральный план города Москвы, схемы территориального планирования Российской Федерации, субъектов Российской Федерации, муниципальных районов, генеральные планы городских округов, поселений, а также городских агломераций.

ГУП «НИ и ПИ Генплана Москвы» осуществляет функции заказчика-застройщика, генпроектной и генподрядной организации, геодезическую и картографическую деятельность, мероприятия и оказание услуг в области защиты государственной тайны, экспертно-консалтинговые услуги для физических и юридических лиц по всем видам градостроительной и проектной деятельности.



125047 г. Москва, 2-я Брестская улица, дом 2/14

тел.: +7(499) 250 1508, факс: +7 (499) 251 9075, info@genplanmos.ru, www.genplanmos.ru



ООО «Арабия-ЭКСПО»

(ассоциированный член РАДС с ноября 2010 г.)



Выставочная компания «Арабия-ЭКСПО» уже не первый год успешно функционирует на российском и международном рынках выставочных и консалтинговых услуг, имеет значительный опыт в продвижении российского бизнеса в странах арабского мира.

Специалисты компании, владеющие не только языком, который, как известно, помогает приоткрыть «все двери» в арабском мире, но и культурой, и спецификой делового общения с арабскими предпринимателями, наработали значительный опыт в этом непростом деле.

Проекты выставок российских товаров и услуг в Королевстве Саудовская Аравия, Алжире, Марокко и других арабских странах стали уникальным опытом создания комфортной инфраструктуры общения российских и арабских бизнесменов в рамках мероприятия B2B.

В своей выставочной деятельности компания специализируется на предоставлении всего комплекса услуг «под ключ»: монтаж выставочных стендов, как стандартных, так и эксклюзивных, бронирование гостиниц и предоставление трансферов, оказание визовой поддержки, организация элементов туристической программы, проведение собственных российских выставок за рубежом и международных выставок в России, а также участие российских предприятий и компаний в специализированных выставках в странах арабского мира – как в индивидуальном порядке, так и в рамках российских павильонов.

Венцом деятельности компании с момента ее основания стал проект Международной выставки «Арабия-ЭКСПО» – уникальный опыт проведения в России выставки, объединяющей нас со странами

арабского мира в одном павильоне, в рамках которого также проходит субстантивная деловая программа, предусматривающая перекрестное общение бизнеса по конкретным направлениям сотрудничества из числа наиболее актуальных применительно к российско-арабским отношениям, а также по двусторонним векторам взаимодействия.

Выставка «Арабия-ЭКСПО» состоялась в Москве дважды – в октябре 2008г. и в июне 2010г., и стала самым грандиозным событием за всю историю проведения российско-арабских конгрессно-выставочных мероприятий.

В первой выставке «Арабия-ЭКСПО» приняли участие организации и компании из 18 арабских государств, общее число арабских делегатов составило около тысячи человек. О большой значимости мероприятия говорит и тот факт, что делегации многих арабских стран, посетивших Москву, возглавили министры и главы торгово-промышленных палат. Перед участниками и гостями мероприятия выступили заместитель Председателя Правительства РФ Д.Н.Козак, Министр иностранных дел РФ С.В.Лавров, Министр внешней торговли Королевства Марокко А.Маазуз, Министр промышленности Ливана Г.Заитр. В торжественной церемонии открытия выставки приняли участие Президент ТПП РФ Е.М.Примаков, Председатель Российско-Арабского Делового Совета В.П.Евтушенков, Президент Генсоюза торговых, промышленных и сельскохозяйственных палат арабских стран А.Кассар.

Знаменательно, что участникам Выставки «Арабия-ЭКСПО» направил своё приветствие Президент России Дмитрий Медведев.



Второй раз Международная выставка «Арабия-ЭКСПО 2010» прошла 7-9 июня в МВЦ «Крокус Экспо» с участием арабских, российских и европейских компаний.

Выставка проводилась при поддержке Торгово-промышленной палаты России, Российско-Арабского Делового Совета, Министерства иностранных дел РФ, Лиги Арабских Государств, Генерального союза торговых, промышленных и сельскохозяйственных палат арабских стран, Посольств России в арабских странах, Дипломатических миссий арабских стран в Москве.

В 2010 году характерной особенностью Выставки стала её обширная деловая программа: Девятая сессия Российско-Арабского Делового Совета, конференция «Россия – Арабский мир. Раунд 2», организованная Центром исследований Аль-Джизира в сотрудничестве с российским телеканалом «Русия аль-Яум», вещающим на арабском языке, Институтом востоковедения РАН и Российско-Арабским Деловым Советом, а также многочисленные заседания круглых столов по актуальным направлениям сотрудничества.

Участие в Выставке предоставило многим компаниям хорошую возможность для развития своего бизнеса и продвижения продукции на арабские рынки. Малые и средние предприятия смогли найти надежных партнеров и инвесторов.

В рамках наших мероприятий мы одинаково успешно взаимодействуем с разными клиентами: нашими гостями становились и VIP-представители крупного

бизнеса, и компании, работающие в области малого и среднего предпринимательства.

5 сентября 2011 г. в Торгово-промышленной палате России состоялось координационное заседание под председательством Президента ТПП РФ С.Н.Катырина при участии Председателя РАДС В.П.Евтушенкова, посвященное деятельности РАДС. В рамках заседания был утвержден план работы Совета, который включает проведение Третьей международной выставки «Арабия-ЭКСПО» в октябре 2013 года в выставочном комплексе «Ленэкспо», г. Санкт-Петербург. Российско-Арабский Деловой Совет поручил проведение выставки «Арабия-ЭКСПО» в Санкт-Петербурге нашей компании.

Кроме того, ООО «Арабия-ЭКСПО» готово оказать содействие всем российским экономическим операторам, заинтересованным в выходе на арабские рынки, по целому спектру консалтинговых услуг: в поиске партнеров, а также в плане организации адресных встреч с компаниями арабского мира, которые работают в той же сфере – на основе наших наработок, через установленные прочные партнерские связи, при задействовании широкой базы данных арабского бизнеса, накопленной в рамках нашей деятельности.

Наш профессиональный подход – точность, контактность, оперативность, информативность, желание обеспечить комфорт и успешность миссий наших клиентов – не раз оправдывал себя на наших мероприятиях и становился реальным помощником в процессе налаживания делового общения с арабами.

**Уважаемые дамы и господа,
приглашаем вас к плодотворному, взаимовыгодному сотрудничеству!
Веб-сайт компании: www.arabia-expo.ru**





ОАО «ВЭЛАН»

(ассоциированный член РАДС с августа 2011 г.)



ОАО «ВЭЛАН» – крупнейший российский производитель оборудования во взрывозащищенном исполнении. Это современное, активно развивающееся предприятие, ориентированное на производство надежной и качественной продукции.

Продукция нашего производства применяется на:

- предприятиях нефтегазового комплекса;
- машиностроительных заводах;
- предприятиях химической промышленности;
- предприятиях горнорудной промышленности, шахтах.

Постоянные потребители продукции ОАО «ВЭЛАН» (и их дочерние подразделения):

ОАО «ГАЗПРОМ»
ОАО «ЛУКОЙЛ»
ОАО «СУРГУТНЕФТЕГАЗ»
ОАО «ТНК-ВР-Холдинг»
ОАО АНК «БАШНЕФТЬ»
ОАО АК «ТРАНСНЕФТЬ»
ОАО «НК «РОСНЕФТЬ»
ЗАО «КазТрансОйл»
Arcelor Mittal и др.



Основные товарные группы, выпускаемые на заводе ОАО «ВЭЛАН»:

1. Взрывозащищенные светильники, в том числе в рудничном исполнении
2. Взрывозащищенные шкафы управления и сигнализации
3. Взрывозащищенные коробки зажимов, в том числе в рудничном исполнении
4. Взрывозащищенные посты управления и пакетные переключатели, в том числе в рудничном исполнении
5. Взрывозащищенные посты сигнализации световые и звуковые, табло, светофоры, в том числе в рудничном исполнении
6. Взрывозащищенные пускатели, устройства управления, в том числе в рудничном исполнении
7. Взрывозащищенные выключатели
8. Взрывозащищенные соединители электрические, в том числе в рудничном исполнении
9. Взрывозащищенные оболочки (корпуса), кабельные вводы, переходные и соединительные муфты

Оборудование имеет виды взрывозащиты от 2ExeIIT5 до 1ExdIICT6, климатическое исполнение – до Т6, степени защиты от воздействий окружающей среды – IP65, IP66, IP67

Вся продукция ОАО «ВЭЛАН» сертифицирована и имеет разрешительные документы на применение в опасных и особо опасных зонах.

Система менеджмента качества сертифицирована на соответствие требованиям стандарта ISO9001:2008 «Bureau Veritas Certification»

Залогом своего успеха считаем постоянное развитие, рост и движение вперед – ежеквартально на нашем заводе выходят в серийное производство три и более новых изделий.

Убеждены, что работа с нашим заводом интересна и выгодна, потому что нами гарантированы:

- высокое качество по гибким ценам;
- сжатые сроки поставки;
- возможность изготовления специфических взрывозащищенных изделий, по индивидуальному заказу;
- квалифицированная техническая поддержка.



ООО «ТД «ВЭЛАН»

Адрес: 344041 г.Ростов-на-Дону, ул.Чудная 10
Тел.: +7 863-237-0340
Факс: +7 863-237-0340
E-mail: velan-td@aanet.ru
Website: velan-td.ru



SALAM TOUR



ассоциированный член РАДС с октября 2011 г.

Компания Salam Tour была создана в конце 2001 года как организатор паломнических туров в Саудовскую Аравию (Хадж , Умра). В 2003 году Компания уже входила в состав Совета по хаджу при Правительстве Российской Федерации.

К 2006 году, наработав обширную клиентскую базу более чем в 18 регионах Российской Федерации, компания решила расширить свою деятельность став туроператором по странам Персидского залива: КСА, ОАЭ, Ирану, Катару, Кувейту, Оману, Бахрейну, а также Алжиру, Марокко, Иордании.

Расширяя масштаб своей деятельности и развивая новые деловые связи, компания открыла собственные дополнительные офисы в: г. Мекке, г. Джидде, г. Дубае, г. Алжире, г. Женеве.

Наша компания является одним из учредителей Международного холдинга SLOTS (Switzerland Link Operator of Transport and Services), который был создан в Женеве в 2010 году. Направлениями деятельности холдинга являются:

- SLOTS- tourism (г.Женева)
- SLOTS- airlines (г.Джидда)
- SLOTS- hotels (г.Джидда)
- SLOTS- for Hadj and Omra (г.Джидда)
- SLOTS- IT-services (г.Тунис)
- SLOTS- finance (г.Дубай)

Также по многочисленным просьбам наших деловых партнеров в 2010 году был создан отдел приема гостей из арабских стран, и на сегодняшний день отдел развивается в соответствии с требованиями и пожеланиями наших клиентов.

С 2004 года отдел пассажирских авиаперевозок компании Salam Tour организует собственные чартерные рейсы в Саудовскую Аравию, Дубай, Иорданию, а также сотрудничает с крупными иностранными авиакомпаниями, такими как: Turkish Airlines, Emirates Airlines, ETIHAD Airways, Royal Jordanian Airlines и Egypt Air.

Будем рады видеть Вас в числе наших гостей и готовы к плодотворному сотрудничеству! Мы любим нашу работу, с удовольствием беремся за трудные задачи и решаем их. Для нас важен результат и признание наших партнеров и клиентов.

Salam Tour

Адрес: 107045, г. Москва, Большая Сухаревская пл., д.16/18, стр.1, оф.16
Тел.: +7(495) 607 26 74/ 607 64 51/ 607 67 02
Факс: +7 (495) 607 26 74
E-mail: info@salamtur.ru
Website: salamtur.ru
salamtour.ru



ASTALAVISTA

Votre partenaire événementiel



- Préparation et réalisation d'événements et présentations
- Structures tentées et équipement supplémentaire pour événements
- Conception, planification et montage de stands d'exposition
- Organisation et réalisation d'expositions, séminaires, conférences, forums d'affaires et autres.
- Développement de stratégies publicitaires, organisation de campagnes publicitaires

06 Rue Abd El Kader Guellati Cinq Maisons El Mohamadia Alger.

Tél/Fax : 00213 21 52 57 38 - Tél: 00213 21 52 57 37

Mob: 00213 770 27 26 70

info@astalavista-dz.com

www.astalavista-dz.com



Легкость понимания в ваших руках

AG[®].translate

- Письменный перевод
- Устный перевод
- Локализация
- Услуги DTP
- Озвучивание



AG .translate – переводческое направление группы компаний AG business solutions, специализируется на предоставлении услуг по письменному и устному переводу, а также комплексному переводческому сопровождению деятельности частных и государственных организаций.

AG .translate в цифрах:

- 7 лет на рынке
- Более 370 благодарных клиентов
- Командирование за рубеж – более 10 000 человеко-дней
- Среднесписочное количество сотрудников – 110
- Участие в реализации международных контрактов в более чем 20 странах мира
- Устные и письменные переводы с/на 60 языков

Москва, ул. Б. Семеновская, д. 40, стр. 13

Тел.: +7 (495) 665 61 81
E-mail: info@agtc.ru
www.agtc.ru



УРАЛВАГОНЗАВОД



НИЖНИЙ ТАГИЛ

622007, Россия, Свердловская область,
Нижний Тагил, Восточное шоссе, 28
Телефон: +7 (3435) 344-209

E-MAIL: UWZ@UWZ.RU

WWW.UWZ.RU

МОСКВА:

119049, Россия, Москва,
ул. Б.Якиманка, 40
Телефон: +7 (495) 737-00-80

WWW.URALVAGONZAVOD.COM



ЧТЗ-УРАЛТРАК



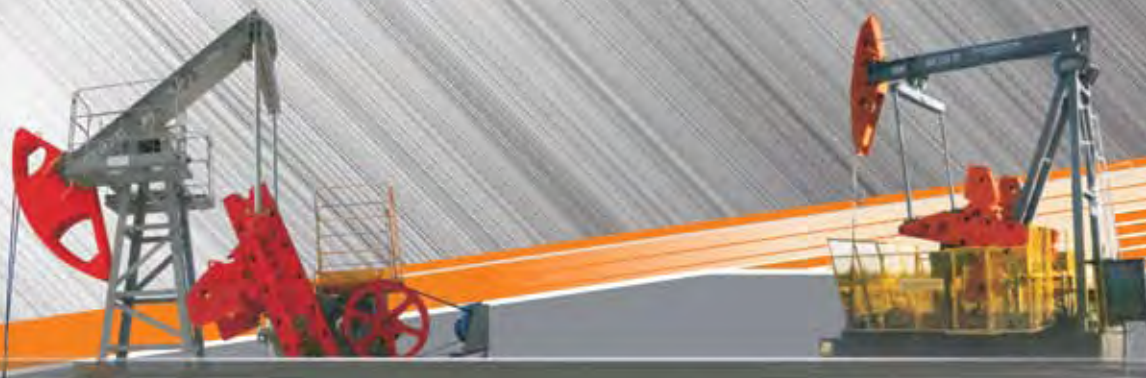
454007, Россия, Челябинск, проспект Ленина, 3
Телефон: +7 (351) 775-17-60

E-MAIL: TRACTOR@CHTZ.RU

WWW.CHTZ.RU



УРАЛЬСКИЙ ЗАВОД
ТРАНСПОРТНОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ



620027, Россия, Екатеринбург, ул. Свердлова, 6
Телефон: +7 (343) 336 -71-11

E-MAIL: UTRANSPORT@YTEL.RU

WWW.URALTRANSMASH.COM

ВОЕННО-ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ

ВПК
MILITARY INDUSTRIAL COMPANY

Новые бронированные машины для любых задач



ООО «ВОЕННО-ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ»

123242, г. Москва, пер. Капранова д.3, тел.: (495) 662-10-57, факс: (495) 662-1059, e-mail: SecrVPK@hq.basel.ru, www.milindcom.ru



ЗАО «Соцпромстрой»



Производственно-строительная компания ЗАО «Соцпромстрой» создана в 1994 году.

Фирма ведет проектирование и строительство общественных и производственных сооружений, в том числе: многоквартирных домов, коттеджей и коттеджных поселков, культовых сооружений, офисных, общественных и производственных зданий, торговых центров, сооружений очистки и отведения, занимается прокладкой наружных сетей водоснабжения, канализации и газоснабжения, систем вентиляции и кондиционирования. Выполняет функции заказчика и генподрядчика.

ЗАО «Соцпромстрой» имеет собственное вспомогательное производство: бетона, полиэтиленовых труб, металлочерепицы, вентилируемых фасадов, профнастила, модульных зданий. Постоянно изыскиваются возможности оптимизировать издержки заказчиков на строительство.

Компания ЗАО «Соцпромстрой» имеет штат квалифицированных специалистов (более 200 ИТР и более 600 рабочих различных специальностей), необходимую материально-техническую базу, свой автотранспорт и спецтехнику.

В состав компании входят несколько управлений и отделов:

- отдел капитального строительства
- проектно-монтажное управление по газификации
- управление электромонтажных и пусконаладочных работ
- управление теплоснабжения и санитарно-технических работ
- строительно-монтажное управление
- отдел геодезии
- база мто

На строительном рынке Алжира компания ЗАО «Соцпромстрой» предлагает современную технологию каркасного домостроения: малоэтажное строительство зданий на основе легких стальных тонкостенных конструкций (ЛСТК).



ЗАО «Соцпромстрой»

Адрес: 143002, Россия, Московская область, город Одинцово, улица Строе Яскино 75А

Тел.: +7 (495) 981-35-25

Факс: +7 (495) 981-35-25

E-mail: office@spsstroy.ru

Website: www.spsstroy.ru

Arab Banking Corporation (BSC)



Арабская банковская корпорация Arab Banking Corporation (BSC), базирующаяся на Бахрейне, присутствует в более чем 22 странах Персидского залива, Северной Африки и Ближнего Востока, Европы, Северной и Южной Америки, а также Азии. Акции ABC, созданной в 1980 г., обращаются на бирже Бахрейна. Среди ее главных акционеров фигурируют такие учреждения, как Центральный Банк Ливии и государственный инвестиционный фонд Кувейта Kuwait Investment Authority.

Ввиду стратегического интереса группы ABC к рынку Алжира в декабре 1998 г. его местное представительство было превращено в полноправный банк решением от 24 сентября 1998 г. Совета по денежному и кредитному рынкам Алжира. Таким образом был создан ABC Bank Algeria, который стал первым международным частным банком в Алжире. Он начал свою деятельность 2 декабря 1998 г. с открытия головного офиса в Бир Мурад Раис.

На декабрь 2009 г. банк располагал капиталом в 10 миллиардов динаров. Банк также получает безоговорочную поддержку от своих акционеров:

- Arab Banking Corporation (BSC) Бахрейн (87.62%)
- The Arab Investment Company – Эр-Рияд, арабское финансовое учреждение, акционером которого является Алжир (4.18%)
- International Finance Corporation IFC, группа Всемирного банка (1.85%)
- Алжирская компания Страхования и Перестрахования CAAR (2.09%)
- Другие частные алжирские инвесторы (4.26%).

ABC Head Office

ABC Tower, Diplomatic Area
PO Box 5698
Manama, Bahrain
Tel: +973 17 543 000
Fax: +973 17 530 021
Website: www.arabbanking.com

ABC Algeria Головной офис

54, Avenue des Trois Frères BOUADOU,
PO BOX 367 Bir Mourad Rais
Alger, Algérie
Tel: (+213) (21) 54 15 37
Fax: (+213) (21) 54 16 04
Website: www.arabbanking.com.dz



Финансирование торговли между странами бывшего СССР и арабским миром является узкоспециализированным видом банковской деятельности и ABC International Bank plc (ABCIB) является наиболее подходящим партнером для такого бизнеса. ABCIB является дочерним банком Arab Banking Corporation (ABC), одной из крупнейших арабских международных банковских групп. В 2010 г. ABCIB стал первым банком с арабскими корнями, открывшим официальное представительство в Российской Федерации в г. Москве. Банк оказывает услуги по выдаче тендерных, контрактных и банковских гарантий, организации и предоставлению предэкспортного финансирования и кредитов покупателям, а также по подтверждению, исполнению и финансированию экспортных аккредитивов, открываемых банками из стран Ближнего Востока и северной Африки в рамках внешнеторговых контрактов.

ABCIB, London Head Office

Arab Banking Corporation House, 1-5 Moorgate,
London EC2R 6AB, UK
Tel: (44) (20) 7776 4000
Fax: (44) (20) 7606 0543 (Direct to Trade Finance)
Website:
www.arabbanking.com/world/abcib/en/Pages/default.aspx

ABCIB,

представительство в Москве

123317 Российская Федерация
г. Москва, Пресненская наб., 10, блок С
Тел.: +7 495 651 6649
Факс: +7 495 651 6933
E-mail: moscow@arabbanking.com

ООО НПФ «ТРЭКОЛ»



ООО НПФ «Трэкол» это научно-производственная фирма, основным направлением работы которой является разработка и производство шин сверхнизкого давления и колес для этих шин, а также вездеходов, оборудованных этими шинами.

Основанная более 20 лет назад, фирма «Трэкол» производит сегодня уникальные вездеходы на шинах сверхнизкого давления, которые являются стопроцентно сертифицированной продукцией, аналогов которой не существует ни в России, ни за рубежом.

Конструктивная особенность данных вездеходов защищена семнадцатью патентами Российской Федерации, Канады и Соединенных Штатов Америки.

Одна из главных составляющих вездеходов фирмы «Трэкол» это бескамерные шины сверхнизкого давления, которые были разработаны, произведены и запатентованы сотрудниками фирмы. Эти шины, благодаря своей эластичности, большому объёму и сверхнизкому внутреннему давлению воздуха, обеспечивают равномерное распределение давления на грунт, что позволяет транспортным средствам, оборудованным ими, легко передвигаться по снежной целине, заболоченной луговине, зыбучим пескам и водным преградам (вездеходы, болотоходы и снегоболотоходы). Данные шины, единственные в своём роде, которые прошли необходимые заводские испытания, имеют сертификаты соответствия, что гарантирует их надёжность и безопасность в эксплуатации, поэтому они недостижимы по качеству для многочисленной контрафактной продукции, представленной на рынке шин сверхнизкого давления.

Фирма «Трэкол» за годы своей работы, накопила большой опыт, и достигла признания не только отечественных, но и зарубежных специалистов, в области разработки и производства спецтехники, для работы в экстремальных условиях.

Компанией «Трэкол» разработан основной принцип создания вездеходов на шинах сверхнизкого давления это – отношение суммарного объема шин к массе транспортного средства. Этот принцип лежит в основе всех создаваемых вездеходов на шинах сверхнизкого давления выпускаемых на сегодняшний день в России.

Фирма «Трэкол» с большим вниманием относится к производимой продукции, а также следит и старается учитывать все требования к вездеходной технике, которые высказывают потребители.



ООО НПФ «ТРЭКОЛ»

Адрес: 140009, Московская область, г. Люберцы, улица Инициативная, дом 3
Тел.: +7 (494)745-93-64(65);
Факс: +7 (495)580-46-06(07);
E-mail: trecol1@mail.ru
Website: www.trecol.ru

ОАО «ИНСТИТУТ ТЕПЛОЭЛЕКТРОПРОЕКТ»



Открытое акционерное общество «Институт Теплоэлектропроект», благодаря накопленному за более чем 90-летнюю историю опыту, сегодня является лидером в области создания проектов тепловых электростанций на органических видах топлива (уголь, природный газ, мазут) с установкой паротурбинных, парогазовых, газотурбинных блоков.

В мире успешно эксплуатируются построенные по проектам института около 60 тепловых электростанций общей мощностью около 52 тыс. МВт. В России по проектам института построено и введено в эксплуатацию более 20 ТЭС суммарной мощностью около 19 тыс. МВт и около 60 ТЭС в 20 странах мира суммарной мощностью более 33 тыс. МВт.

Институт имеет огромный опыт работы на зарубежном рынке. Институт постоянно участвует в международных торгах с целью получения новых заказов на проектирование.

Институт Теплоэлектропроект – это современное динамично развивающееся проектное производство, базирующееся на постоянно совершенствуемой системе автоматизированного проектирования с использованием высокотехнологичных средств автоматизации и программного обеспечения.

С 1998 года в институте эксплуатируется программный комплекс PDMS для создания трехмерной модели объекта и автоматизированного выпуска из нее рабочей документации. Система PDMS позволяет значительно сократить сроки проектирования, обеспечить высокое качество проектной документации и технико-экономические характеристики проектируемого объекта.

Институт первым среди российских проектных коллективов внедрил международную систему качества ISO-9000.

Области специализации:

- Проектирование новых тепловых электростанций
- Реконструкция и техническое перевооружение действующих ТЭС
- Проектирование электрических сетей и подстанций
- Инжиниринговые услуги по конкретным инженерно-техническим проблемам

Услуги, предлагаемые по новым и реконструируемым объектам:

- Выбор площадки, включая изыскательские работы и согласования
- Обоснование инвестиций / бизнес-планы строительства
- Проектная документация для строительства объекта
- Рабочая документация для строительства, включая сметы и графики строительства
- Инжиниринговые услуги:
- Участие в исследованиях по продлению срока службы электростанции
- Модернизация оборудования для предотвращения загрязнения окружающей среды
- Перевод на другие виды топлива
- Модернизация систем управления электростанцией
- Модернизация систем водоподготовки
- Разработка требований на новое энергетическое оборудование
- Разработка оценки воздействия на окружающую среду
- Экспертиза и согласование проектов
- Комплектация и организация поставки оборудования
- Надзор за реализацией проекта на площадке строительства



ОАО «ИНСТИТУТ ТЕПЛОЭЛЕКТРОПРОЕКТ»

Адрес: Россия, г. Москва, Спартаковская ул., 2а стр.1

Тел.: +7 (499) 265-45-00

Факс: +7 (499) 265-33-15

E-mail: tep@tep-m.ru

Website: www.tep-m.ru

ООО «Герофарм»



ООО «Герофарм» — один из ведущих российских фармацевтических производителей — выпускает оригинальные препараты «Кортексин» и «Кортексин для детей» (эффективные нейропротекторы) и «Ретиналамин» (офтальмологический препарат, стимулирующий регенерацию сетчатки). Компания является эксклюзивным дистрибьютором препаратов «Ринсулин» (отечественный генно-инженерный инсулин человека).

Динамичный рост с момента основания в 2001 году позволил компании стать заметным участником российского фармацевтического рынка и экспертом профессионального сообщества. «Герофарм» является членом Ассоциации Российских фармацевтических производителей и Торгово-промышленной палаты РФ.

В настоящее время «Герофарм» реализует проект по созданию высокотехнологичного автоматизированного производственного комплекса в рамках фармацевтического кластера Санкт-Петербурга. Параллельно компания приступила к строительству нового завода в Серпуховском районе Московской области (г. Оболенск). Новые мощности позволят масштабировать существующее производство, наладить выпуск инновационных лекарственных средств, а также препаратов-дженериков.

Ежегодно «Герофарм» вкладывает значительные средства в фундаментальные исследования и научные разработки. Открытие нового современного R&D-центра позволит усилить направление по разработке инновационных препаратов, которые в дальнейшем будут выпускаться на производственных площадках компании.

Головной офис «Герофарм» расположен в Санкт-Петербурге, работа представительств организована в 45 регионах России, а также в странах ближнего зарубежья.

www.geropharm.com



*Производственный комплекс
в фармкластере Санкт-Петербурга, г. Пушкин*



Новый завод в г. Оболенск, Московская область

ООО «Герофарм»

Адрес: Россия, 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Академика Павлова, д.5

Тел.: +7 (812) 703-79-75

Факс: +7 (812) 703-79-75

Е-mail: inform@geropharm.ru

Website: www.geropharm.com



ТЕХНОПРОМЭКСПОРТ

56 ЛЕТ

НА РЫНКЕ
ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

- ◀ Технопромэкспорт специализируется на строительстве тепло-и гидроэлектростанций, линий электропередачи и подстанций.
- ◀ Технопромэкспорт – единственный в России ЕРС-контрактор, имеющий в своем активе более 400 выполненных энергетических проектов.
- ◀ Технопромэкспорт – компания со 100 % государственным участием.

ОАО "ВО "Технопромэкспорт"

Россия, 119019, г. Москва
ул. Новый Арбат, д. 15, стр.2

Тел.: + 7 495 950 15 23

Факс: + 7 495 953 33 73

<http://www.tpe.ru>



AgroTrade Company



ВОЗМОЖНОСТИ

Ежегодно мы можем отгружать до 200 тысяч тонн высококачественной пшеницы и ячменя.

Необходимые условия хранения зерна обеспечивает собственный современный элеватор.

Вся поступающая и отгружаемая продукция проходит контроль качества на соответствие стандартам и спецификациям в сертифицированной лаборатории нашей компании.

Современное оборудование позволяет осуществлять отгрузку оперативно и с очень высокой точностью. Возможная мощность отгрузки составляет до 40 железнодорожных вагонов в сутки.

В компании «АТРА» трудится молодой и мобильный коллектив профессионалов. Мы стремимся совершенствовать нашу работу и идти в ногу со временем.

200 000
тонн зерна
ежегодно

30 000
тонн
ёмкость
элеватора

ПРЕИМУЩЕСТВА

Наше главное преимущество – высокое качество ставропольского зерна, подкреплённое многовековым опытом аграрного производства в регионе.

У нас налажены давние партнёрские связи с элеваторами в крупнейших портах Юга России.

Собственный железнодорожный транспорт позволяет снизить затраты на перевозку.

Мы ведём бизнес на высоком уровне профессиональной добросовестности, финансовой прозрачности и ответственности.

40
ж/д вагонов
в сутки

НАШИ ПАРТНЁРЫ

Наши постоянные партнёры – ведущие сельхозпредприятия Ставропольского края. Это хозяйства, расположенные в районах края, обладающих наилучшими почвенно-климатическими условиями для аграрного производства. Мы приобретаем зерно напрямую, без посредников, обеспечивая качественные условия хранения.

Россия, 355000, Ставрополь, 50 лет ВЛКСМ, 35е
Тел.: +7 (8652) 75-29-60, +7-962-421-23-75
Факс: +7 (8652) 75-29-60. E-mail: treid26@yandex.ru

www.atra-trade.ru

«Мечел Трейдинг АГ»

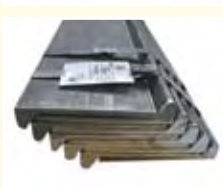
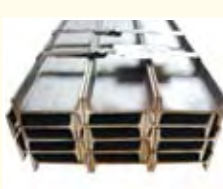
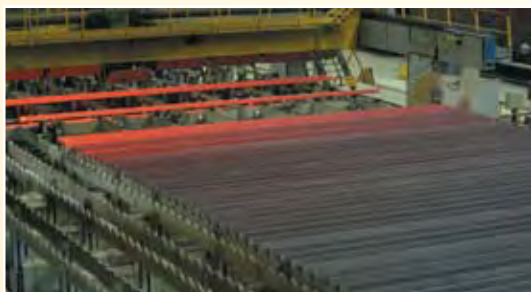


Компания «Мечел», основанная в 2003 году, является одной из ведущих российских компаний в горнодобывающей и металлургической отраслях.

Бизнес «Мечела» состоит из четырех сегментов: горнодобывающего, металлургического, ферросплавного и энергетического. Компания объединяет производителей угля, железорудного концентрата, ферросплавов, стали, проката, метизов, а также тепловой и электрической энергии.

Производственные активы «Мечела» находятся в тринадцати регионах России и в пяти зарубежных странах: Румынии, Болгарии, Литве, Казахстане и США. Представительства компании открыты в Китае, Японии, Южной Корее, Румынии, Болгарии и Украине. В состав ОАО «Мечел» входят три торговых порта и собственный транспортный оператор.

Оптовые продажи металлургической продукции «Мечела» на внешний рынок осуществляет «Мечел Трейдинг» (г. Баар, Швейцария). Компания реализует металлопродукцию предприятий группы «Мечел» в страны Персидского залива, Ближнего Востока, Юго-Восточной Азии и Африки. Реализуемая продукция – сортовой и листовой прокат, метизы, поковки, штамповки, нержавеющая и специальная сталь российских предприятий компании «Мечел»; сортовой прокат и метизы румынских предприятий «Мечела», а также квадратная заготовка и чугун ряда сторонних производителей. В ближайших планах компании – открытие представительств в Алжире и в США.



Mechel Trading AG
CH-6340 Baar Switzerland
Oberdorfstrasse 11
Tel.: +41 768 45 00
Fax: +41 768 45 01
E-mail: info@mechelgroup.com
Website: www.mechel.com

ОАО «НПП «Бурсервис»



Специализация российского предприятия «Бурсервис» – разработка и производство оборудования для бурения и капитального ремонта скважин, а также оказание сервисных услуг.

Ассортимент выпускаемой продукции:

- буровые алмазные долота (PDC),
- буровые твердосплавные долота,
- бицентричные долота,
- бурильные головки,
- калибраторы,
- кольмататоры,
- фрезеры забойные, кольцевые, пилотные, магнитные,
- райберы,
- труболомки,
- клапаны бурильные,
- клапаны цементируемые,
- устройства для вырезания «окна» в обсадной колонне,
- клины-отклонители, турбобуры,
- турбинные секции.

Департамент сервиса оказывает услуги по телеметрическому сопровождению, резке боковых стволов, долотному сопровождению, отбору керна. Большой потенциал департамента научных и конструкторских разработок, постоянная исследовательская работа, равно как и непрерывное совершенствование производственной базы предприятия, позволяют Бурсервису идти в ногу со временем, предлагая своим заказчикам современные технологические решения в области породоразрушающего инструмента.



ОАО «НПП «Бурсервис»

Адрес: 450065, г. Уфа, ул. Свободы 86/2
Тел.: +7 (347) 292-59-77
Факс: +7 (347) 292-59-77 доб. 1101
E-mail: mail@burservice.ru
Website: www.burservice.ru



Machinery & Industrial Group N.V.
Концерн Тракторные заводы

**Сделано
в России**  **Made
in Russia**

MACHINERY & INDUSTRIAL GROUP N.V.

Machinery & Industrial Group N.V. - один из крупнейших российских интеграторов научно-технических, производственно-технологических и финансовых ресурсов в машиностроении как в России, так и за рубежом. В управлении машиностроительного холдинга находится более 20-ти крупнейших предприятий в 9 субъектах Российской Федерации, а также в Дании, Германии, Австрии, Нидерландах, Сербии и Украине.

Техника M&IG эксплуатируется более чем в 40 странах мира и занимает ведущие позиции в сегментах:

- промышленное машиностроение;
- сельскохозяйственное машиностроение;
- железнодорожное машиностроение;
- машиностроение специального назначения;
- запасные части и OEM-компоненты.

Machinery & Industrial Group N.V. обеспечивает полный жизненный цикл продукции - от научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок, производства металлов и запасных частей до маркетингово-сбытовых операций, послепродажного технического и сервисного обслуживания. На производстве применяются комплектующие компаний Cummins, Eberspacher, AKG, Bosch, Sauer-Danfoss и др. Высокое качество обеспечивается сертификацией системы менеджмента качества производства на соответствие международным стандартам. Продуктовый портфель Machinery & Industrial Group N.V. состоит из двух национальных брендов: ЧЕТРА (промышленная внедорожная техника) и АГРОМАШ (сельхозтехника).



ЧЕТРА

«ЧЕТРА» – это масштабная линейка техники и оборудования промышленного назначения, сделанная в России. Она доказала мощь, надежность и выгоду при строительстве крупнейших инфраструктурных проектов современности, таких как трубопроводы Восточная Сибирь – Тихий Океан, Сахалин-2, газопроводы «Голубой поток» и др., в условиях вечной мерзлоты и пустыни. Машины обладают модульной конструкцией узлов и оснащаются телематическими терминалами со встроенными приемниками ГЛОНАСС, отслеживающими местоположение, скорость и техническое состояние техники.

АГРОМАШ

«АГРОМАШ» - это спектр современной, надежной и доступной в эксплуатации техники сельскохозяйственного назначения, созданной с использованием современных энерго- и ресурсосберегающих технологий, обладающий повышенной комфортабельностью и возможностью агрегатирования с широким спектром навесного оборудования. Постоянное обновление и модификация модельного ряда колесных и гусеничных машин, прицепного и навесного оборудования обеспечивает соответствие требованиям времени, максимальную удовлетворенность клиента и работу на результат.

ООО «АЛЬПИКА»



Компания «АЛЬПИКА» работает на российском рынке более 7 лет. Наша компания входит в Ассоциацию строителей России. Мы вправе гордиться своими работами — остекление высотных зданий и зданий сложной конфигурации — таких как: Московский международный Дом Музыки, «НИК Проект», Бизнес Центр «Саввинский» и многие другие. Именно наша компания произвела работы по остеклению башни «Восток», стилобатной части, и сейчас ведет работы по остеклению башни «Запад» комплекса «Федерация» в Московском Международном Деловом Центре (ММДЦ) «Москва-Сити».

Немного о комплексе «Федерация»:

Строительство ведется на месте бывшей каменоломни на территории общей площадью около 100 га, из которых 60 га подлежат застройке.

Кульминация строительства — самое высокое здание в Европе высотой 506 м — комплекс «Федерация», располагается на участке № 13 ММДЦ «Москва-Сити». Строение по проекту представляет собой конструкцию из двух трехгранных башен высотой 360 и 243 м над поверхностью земли, объединенных стилобатной частью. В башнях находятся офисные помещения, апартаменты, рестораны.

Башня «Восток» — это 94 надземных и 3 подземных этажа.

Башня «Запад» — это 63 надземных и 4 подземных этажа.

Комплекс «Федерация» самый масштабный проект по реализации технологии крупноформатного фасадного остекления, что до настоящего момента остается самым последним и модным веянием архитектуры.

Основной вид остекления зданий комплекса «Москва-Сити» — это кассетное, крупноформатное остекление. Такое остекление дает ряд преимуществ: высокая скорость остекления, относительно невысокая стоимость и презентабельный внешний вид.

Отметим, фасад башен абсолютно герметичен.

Кассетное остекление до недавнего времени широко не применялось, т.к. в процессе эксплуатации зданий при обслуживании и ремонте фасадов возникали трудности. Замена одного стеклопакета требовала большого объема подготовительных работ, так как рама кассетного типа, в которую установлен стеклопакет, является неотъемлемой частью фасада здания.

Специалисты нашей компании разработали технологию, позволяющую производить замену остекления фасада башен без демонтажа всей кассеты и разбора фасада. Суть технологии состоит в извлечении из кассеты только поврежденного стеклопакета, взамен которого устанавливают новый. Эта технология позволяет сэкономить большое количество средств и времени заказчика, а также производить все работы без остановки рабочего процесса бизнес-центров.

Наша компания предлагает:

- полный комплекс строительных услуг, от разработки проекта до введения его в эксплуатацию;
- проектирование, производство и монтаж любых видов остекления сложных высотных объектов;
- проектирование, дизайн и работы по антикоррозийной защите и покраске металлоконструкций любой сложности (портальные краны, гидросооружения, емкостное оборудование, мосты железнодорожные и автомобильные и т.д.);
- услуги по реставрации исторических объектов;
- услуги по ремонту и мойке остекления высотных зданий.

Восемь причин обратиться к нам:

- большой опыт в проектировании, производстве и монтаже любых светопрозрачных конструкций;
- широкий диапазон выполняемых работ по строительству и реконструкции зданий;
- применение новейших технологий по остеклению высотных зданий;
- штат высококвалифицированных специалистов;
- собственная производственная база;
- обеспечение высокой прочности и безопасности, возводимых конструкций;
- выполненные большие объемы фасадных работ в деловом центре столицы Государства Катар, Доха-Сити;
- гарантии на все виды ремонтных и строительных работ от 5 лет.

ООО «АЛЬПИКА»

Адрес: 115230, Россия, Москва,
Варшавское шоссе, д.47, стр.4

Тел.: +7 (495) 795-30-70, 795-30-68

Факс: +7 (495) 795-30-69

E-mail: info@alpicagroup.ru

Website: www.alpicagroup.ru

ОАО «ННПО имени М.В. Фрунзе»

ННПО имени М.В. Фрунзе – это современный научно-производственный комплекс радиоэлектронного профиля, занимающийся разработкой и производством приборов и систем коммерческого учета электрической энергии (АИИС КУЭ на базе комплекса технических средств «Микрон», счетчиков электрической энергии однофазных, трехфазных, однотарифных, многотарифных, многофункциональных, со встроенными и подключаемыми модулями GSM, PLC, Ethernet, ISM, RF); навигационного оборудования, автоматизированных навигационно-диспетчерских систем «МИКРОН КУПОЛ LITE» и «МИКРОН КУПОЛ WEB»; приставок для приема цифрового телевизионного вещания в стандартах DVB-T, DVB-S, DVB-C (HD/SD); радиоизмерительной аппаратуры.

Технологическая база ННПО имени М.В. Фрунзе позволяет производить электронные приборы, соответствующие мировому уровню. На предприятии действует система менеджмента качества, подтвержденная сертификатом Международного Органа по сертификации IQNet на соответствие требованиям стандарта ISO 9001:2008.



ОАО «ННПО имени М.В. Фрунзе»

СЧЕТЧИКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЭНЕРГИИ



ОДНОФАЗНЫЕ
ТРЕХФАЗНЫЕ
ОДНОТАРИФНЫЕ
МНОГОТАРИФНЫЕ
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ



www.nzif.ru

**ОАО «Нижегородское научно-производственное объединение имени М.В. Фрунзе»
(ОАО «ННПО имени М.В. Фрунзе»)**

Адрес: 603950, Россия, г. Нижний Новгород, проспект Гагарина, 174

Тел.: +7 (831) 466-70-00, 465-15-87

Факс: +7 (831) 465-01-75, 466-66-00

E-mail: micron@kis.ru, frunze@nzif.ru

Website: www.nzif.ru, www.zifnn.com

ЗАО ПО «Декор»

ЗАО ПО «Декор» одна из самых крупных строительных компаний на территории Ингушетии. За 20 лет существования фирмы введено в эксплуатацию свыше ста объектов промышленного и гражданского назначения. Руководитель компании И.О. Толдиев за время работы был удостоен звания «Заслуженный строитель России и Ингушетии» и ордена Ингушетии «За заслуги». Элитные дома, коттеджи, объекты социально-культурного назначения республики были построены ЗАО ПО «Декор» с применением современных материалов и технологий и сданы в эксплуатацию на отлично. ЗАО ПО «Декор» участвовало в крупных проектах совместно с ЗАО «АльянсЛумигЗарубежстрой» в г. Москве и Московской области.



Основные направления деятельности ЗАО ПО «Декор»:

- Разработка нормативных актов в сфере строительства.
- Разработка и реализация программы поддержки строительного сектора экономики.
- Строительство объектов промышленного и гражданского назначения.
- Монолитное домостроение, монтаж железобетонных, металлических и специальных конструкций.
- Монтаж и устройство инженерных коммуникаций.
- Строительство дорог, мостов, тоннелей и специальных сооружений.
- Производство строительных материалов.

В Алжире ЗАО ПО «Декор» планирует организовать предприятие с привлечением лучших специалистов совместно с ЗАО «АльянсЛумигЗарубежстрой».

ЗАО ПО «Декор»

Адрес: г. Назрань, ул. Муталиева, д. 56
Тел.: 8-8732-223-143
Моб.: 8-928-790-00-04
E-mail: tolmuts56@mail.ru



ЗАО «АльянсЛумигЗарубежстрой»

Корпорация ЗАО «АльянсЛумигЗарубежстрой», обладающая многолетними связями с ведущими строительными компаниями страны, является членом «Ассоциации строителей России» с 2007 года, привлекает ведущих специалистов-строителей из Белоруссии и Казахстана.

Начиная с 1980 года и по настоящее время Корпорация нарабатывает многолетний опыт в области строительства в самых разных отраслях, в т.ч. в сфере прокладки дорог и тоннелей, возведения мостов и объектов социально-культурного назначения – «с нуля» и «под ключ».

Группа компаний, входящих в ЗАО, принимала совместно с ЗАО ПО «Декор» участие в крупных проектах строительства объектов промышленного и гражданского назначения в г. Москве и Московской области: «Центр конькобежного спорта» Московской области, «Государственный музей заповедник Царицыно» (г. Москва), «Москва-Сити», а также завода по сжижению газа в г. Южно-Сахалинске и объектов в других субъектах Федерации.

Основные направления деятельности ЗАО «АльянсЛумигЗарубежстрой»:

- Реализация проекта «Доступное жилье гражданам России»;
- Развитие строительной индустрии;
- Подготовка и повышение квалификации кадров;
- Исследование и разработка экспертных рекомендаций и изменений в проектах;
- Создание практических механизмов повышения эффективности строительного бизнеса с организацией конференций, круглых столов и семинаров;
- Монолитное строение, монтаж железобетонных, металлических и специальных конструкций;
- Устройство дорог, мостов, тоннелей и специальных сооружений;
- Оптовые поставки и реализация металлов, строительных материалов, грузовых и легковых автомобилей, техники, механизмов, товаров народного потребления, продуктов питания, более 30 видов минеральной и родниковой воды.

ЗАО «АльянсЛумигЗарубежстрой»

Адрес: 120053, г. Москва, ул. 3-ий Лучевой просек, д. 12
Тел./факс: +7(495) 268-47-63
E-mail: alikodzoev@mail.ru



ООО «Тексикс Спб»



ООО «Тексикс Спб» предлагает комплекс с автономным источником питания для быстрой и качественной промывки внутренних поверхностей вагонов цистерн от углеводородных остатков и всего перечня перевозимых продуктов. Промывка осуществляется под погрузку и проведение ремонтно-профилактических работ, с остатками темных до 500 мм по высоте котла цистерны при полном сборе смывого нефтепродукта. Качество промывки вагонов цистерн соответствует требованиям ГОСТ 1510-84.

Технологический процесс представляет собой непрерывный замкнутый цикл промывки, с применением метода оборотного водопользования, при котором ТОВ (техническая оборотная вода) используется многократно.

Предлагаемое технологическое решение, основано на применении ТОВ (технической оборотной воды) с добавлением реагента УПТС-РАЛМИКС. Пополнение нового объема воды может производиться по мере необходимости при уменьшении объема в основной емкости, что способствует экономному расходу экологически безопасного промывочного средства УПТС-РАЛМИКС.

Комплекс имеет возможность подключения к энергосетям предприятия, при необходимости предусмотрен автономный собственный источник питания (дизель-генератор).

- диапазон рабочих температур $-40^{\circ}\text{C}+50^{\circ}\text{C}$ градусов,
- продолжительность смены 12 часов,
- количество основного персонала в одну смену 4 человека,
- соответствует требованиям пожаровзрывобезопасности категории В-1а,
- соответствует требованиям экологической безопасности,
- гарантия 12 месяцев, гарантийное и послегарантийное обслуживание,
- срок эксплуатации 10 лет.

Уникальность данного метода:

Высокая экологическая безопасность – работа оборудования в замкнутом режиме и использование специальных моющих средств, позволяющих полностью собирать смывые остатки, что позволяет исключить вредное воздействие на окружающую среду.

Мобильность комплекса – позволяет размещение комплекса как в стационарном варианте, на железнодорожной платформе, а так же на автомобильном шасси, что намного расширяет спектр оказываемых услуг (очистка автоцистерн непосредственно на предприятиях автотранспорта, очистка танков нефтеналивных судов в порту)

Высокая рентабельность – основана на сокращении энергозатрат.

В пять раз увеличивается объем промываемых цистерн – за счет сокращения времени очистки.

Отсутствие очистных сооружений.

Собранные в процессе очистки остатки нефтепродуктов используются как вторичное топливо (топливо нефтяное котельное) которое соответствует всем требованиям ТУ.

ООО «Тексикс Спб»

Адрес: Санкт-Петербург, ул. Куйбышева, д. 22.

Тел.: +7 (812) 677-31-45

E-mail: teksiks@mail.ru

Website: www.teksiks.ru

Общество с ограниченной ответственностью Научно-производственная фирма «Пакер»



ООО НПФ «Пакер» занимает лидирующие позиции в России и странах СНГ по проектированию и производству пакерно-якорного оборудования и скважинных компоновок для эксплуатации, интенсификации и капитального ремонта нефтяных и газовых скважин, а также оказанию сервисных услуг по сопровождению, установке и ремонту.

На сегодняшний день созданы и эффективно работают сервисные центры в городах Октябрьский, Нижневартовск, Нягань, Муравленко, Саратов, Новый Уренгой, имеющие производственные площади, современное оборудование для ремонтно-восстановительных работ, собственное пакерно-якорное оборудование, офисные помещения, оперативный транспорт, средства оргтехники и связи, организационную структуру, позволяющие оказывать услуги по договорам проката и инженерно-технологического сопровождения.

Благодаря использованию новейших разработок и современного оборудования при производстве в сочетании с богатым научным и производственным опытом высококвалифицированных специалистов мы предоставляем своим заказчикам надежный, высокотехнологичный, качественный и экономически эффективный сервис.

Для ознакомления с производством приглашаем Вас посетить наше предприятие.



Общество с ограниченной ответственностью Научно-производственная фирма «Пакер»

Адрес: 52606, Российская Федерация, Республика Башкортостан,
г. Октябрьский, ул. Северная, Д.7

Тел.: +7 (34767)6-63-64

Факс: +7 (34767)6-75-15

E-mail: mail@npf-paker.ru

Website: www.npf-paker.ru



Представляем вам компанию ДИНРУС !

Компания более 15 лет специализируется на производстве и поставках гидравлического инструмента и оборудования для различных отраслей. Основными потребителями продукции нашей компании являются предприятия системы ЖКХ, ТЭКа, Газпрома и строительные фирмы. Основные направления производства и поставок оборудования -

I – установки бестраншейной замены стальных и бетонных труб на пластиковые трубопроводы. Компактные и мощные установки позволяют отказаться от дорогостоящих земляных работ и производить разрушение и замену трубы непосредственно из колодцев канализации или подвалов домов, что ведет к существенной экономии денег, времени и материальных ресурсов.

II – установки врезки в трубопроводы воды и газа под давлением. Применение установок типа УВГ позволяет подключать отдельные дома или несколько домов к магистральной сети газа или воды без отключения всего микрорайона, что тоже экономит время и деньги. Компания работает над комплексом перекрытия трубопроводов газа позволяющим производить ремонтные работы под давлением 3-4 атм без отключения потребителей .

III – направление нашей работы это производство и поставки комплектов гидравлического оборудования в составе гидравлической станции и подключаемого к ней гидравлического инструмента для предприятий газоснабжения, водо- и теплоснабжения , в т.ч. и для комплектации машин аварийно-ремонтных бригад.

Сейчас в ассортименте компании появились опытные гидравлические пневматические компрессоры и сварочные агрегаты, перфораторы и земляные буры работающие от гидравлических станций.



РАБОТАЕТ НА ЗЕМЛЕ, ПОД ЗЕМЛЕЙ, ПОД ВОДОЙ



Производство и поставки средств малой механизации с гидравлическим приводом

ООО "ДИНРУС"

192019, Санкт-Петербург, ул. Седова, 5 тел. (812) 449-65-00
E-mail: info@dinrus.com www.dinrus.com

Группа РПМ



Группа компаний «РЕМПУТЬМАШ» объединяет 13 производственных площадок в разных городах Российской Федерации.

Консолидация предприятий, входящих в Группу «Ремпутьмаш», объединила уникальные качества разных заводов, их конструкторские, технологические, производственные возможности в одну большую общероссийскую компанию, претендующую на место в тройке лидеров мирового путевого машиностроения.

Географический охват страны и территориально сбалансированное размещение заводов позволяет строить стратегические планы развития производства для нужд национальных железных дорог.

Группа «Ремпутьмаш» - крупнейший российский производитель и поставщик путевой техники для ОАО «РЖД» и железных дорог стран СНГ, Балтии, Ближнего Востока, Азии и Африки. «Ремпутьмаш» активно сотрудничает с ведущими мировыми производителями и осваивает новые международные рынки.

В группе «Ремпутьмаш» на сегодняшний день имеется вся линейка путевых машин, которые являются главными действующими лицами, главными героями процесса строительства, обслуживания и ремонта железнодорожных путей.

Машины Группы «Ремпутьмаш» — это недорогие, эффективные, выносливые, построенные на элегантных инженерных решениях, надежные и понятные. Многие модели машин уже глубоко модернизированы и могут быть адаптированы под любые потребности Заказчика.

Группа «Ремпутьмаш» несет полную ответственность за весь жизненный цикл машин, обеспечивая комплексность решения задач по разработке и высококачественному производству машин и их дальнейшей эксплуатации и ремонту.

В своей работе группа «Ремпутьмаш» всегда ориентируется на интересы клиентов, учитывает каждую их потребность, проявляет гибкость и индивидуальный подход. Проектируемые машины будут по-новому эффективны и производительны, обеспечат комфортные условия труда, и будут по-прежнему неприхотливы и надежны.



Группа РПМ

Адрес: 107891, Москва, ул.Новорязанская, 18
Тел.: +7 495 663 32 16
Факс: +7 495 663 32 18
E-mail: orzhebovskyav@rempm.ru
Website: www.rempm.ru



UKRAINE-ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co



О компании

«UKRAINE- ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co» является участником строительного рынка Алжира и Украины и удерживает позиции надежного партнера, от разработки оригинального архитектурного проекта до комплексного строительства любых типов зданий и сооружений.

Компания постоянно осваивает современные строительные технологии и в кратчайшие сроки поставяет и монтирует строительные материалы для всего объекта.

Компания осуществляет:

- Передачу инвестору технической документации со всеми приложениями.
- Передачу готового объекта, включая гарантийные обязательства.
- Постоянный технический надзор за строительством объекта.

Генеральный подряд

В качестве генерального подрядчика компания осуществляет организацию всего строительного процесса и деятельность подрядных организаций при строительстве, ремонте и реставрации жилых и промышленных зданий.

Компания собственными силами выполняет основной комплекс строительных работ: каркас здания, монтажные, кладочные, отделочные, фасадные работы, инженерные сети. Для субподрядных работ привлекаются надежные и проверенные партнеры. Налаженные контакты с поставщиками позволяют вести работы в соответствии с графиком и качеством.

Выступая на объекте одновременно генеральным подрядчиком и исполняя функции Заказчика, компания оптимизирует сроки выполнения работ за счет слаженного взаимодействия, что обеспечивает эффективность реализации проектов.

Всю ответственность перед Заказчиком полностью несет компания «UKRAINE-ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co».

Преимущества компании

Конкурентность компании базируется на основе системного подхода:

- Комплексной реализации строительных объектов.
- Планирования и управления с соблюдением технологий строительного производства.

Все сооружения, построенные предприятием, полностью отвечают государственным строительным нормам и являются доказательством высокого профессионализма.

Порядочность, надежность, уважение к клиентам и партнерам, ответственное отношение к своим договорным обязательствам – это основа нашего бизнеса.

Если Вы являетесь инвестором, заказчиком, генеральным подрядчиком и заинтересованы в эффективном и своевременном осуществлении проектов, наше предприятие готово к сотрудничеству и воплощению в жизнь Ваших замыслов.

UKRAINE-ALGERIAN REBOB CONSTRUCTION Co

Генеральный директор: sid Ahmed Boulila,
+213-559134494, +213-771361999,
E-mail: cblionscne@gmail.com
Финансовый директор: Valera Bober,
+3867-535-6187(Ukraine), +213555936146(Algeria),
E-mail: dictionery2001@rambler.ru



НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЕЛОВОГО ПАРТНЕРСТВА СО СТРАНАМИ АРАБСКОГО МИРА



ПЛАН РАБОТЫ РОССИЙСКО-АРАБСКОГО ДЕЛОВОГО СОВЕТА НА 2012 ГОД



**9-16 марта
2012,
г. Джидда,
Саудовская
Аравия**

Неделя российского бизнеса в Саудовской Аравии.

Четвертая выставка российских товаров и услуг и бизнес-диалог «Россия-Арабский мир»

Королевство Саудовская Аравия – флагман арабо-мусульманского мира, обладающий колоссальным инвестиционным потенциалом и серьезными планами внутреннего инфраструктурного развития общим объемом более 500 млрд. долл. С начала XXI века российско-саудовские отношения находятся на подъеме, многие российские компании уже вышли на саудовский рынок и успешно участвуют в тендерах. Неделя российского бизнеса проводится в рамках Джиддидского экономического форума (Ближневосточный Давос). Наши мероприятия в КСА – серьезный задел по поиску стратегического партнера в Королевстве.



**19-26 мая
2012, г.
Шарджа,
ОАЭ**

Неделя российского бизнеса в ОАЭ и Российско-эмиратская выставка-форум

ОАЭ – одна из самых быстроразвивающихся стран Персидского залива, известная крупнейшими финансовыми, промышленными структурами и инвестиционными возможностями. Правительство Эмирата Шарджа прилагает усилия, чтобы наладить связи с РФ. Крупнейший региональный транспортный узел и безналоговая зона, возможность прямых поставок продукции, миную Европу, открытые рынки и сильный частный сектор – все это создает преимущества для поиска партнеров для российских компаний. Мероприятия в ОАЭ призваны дать «перезагрузку» двусторонним отношениям.



**9-15 октября
2012,
АНДР,
г. Алжир**

Третья выставка российских товаров и услуг; Российско-Алжирский бизнес-форум.

Бизнес-форум и Выставка проводятся с целью установления новых и развития имеющихся контактов между предпринимателями обеих стран, создания предпосылок для заключения торговых и инвестиционных соглашений и контрактов, организации совместных предприятий. В стране реализуется программа инфраструктурного развития объемом в 287 млрд. долл. Благодаря интересу к российскому бизнесу, товарам и услугам со стороны предпринимателей, министерств и ведомств Алжира это мероприятие стало ежегодным.



**5-11 декабря
2012,
Катар,
г. Доха**

Бизнес-форум и Выставка российских товаров и услуг.

Катар – одна из самых развитых стран Персидского залива, обладающих мощными финансовыми и инвестиционными возможностями. Совместно с Россией и Ираном входит в «Большую газовую тройку», а также Форум стран-экспортеров газа, штаб-квартира которого располагается в столице этой страны г. Дохе. Россию и Катар связывают традиционно добрые отношения, подкрепленные торгово-экономическим сотрудничеством в нефтегазовой и промышленной сферах. В стране реализуется программа инфраструктурного развития «Катарское видение 2030» общим объемом финансирования в 120 млрд. долл., которая предусматривает строительство моста Катар – Бахрейн, сети железных дорог, метро, других объектов инфраструктуры. Мероприятие призвано придать новый импульс расширению российско-катарского взаимодействия во всех областях экономики.

В каждой из стран в рамках деловых программ будут организованы круглые столы и тематические встречи по бизнес-интересам, посещение профильных министерств и ведомств, торгово-промышленных палат, инвестиционных агентств и крупных компаний. Предусмотрено проведение заседаний двусторонних деловых советов. Мероприятия проходят при поддержке Торгово-промышленной палаты РФ, Министерства иностранных дел РФ, Министерства экономического развития РФ, Посольств Российской Федерации за рубежом и Посольств арабских государств в Москве, а также органов государственной власти арабских стран.

**По вопросам участия просьба обращаться к организаторам:
Российско-Арабский Деловой Совет и ООО «Арабия-ЭКСПО»:**

Телефон: +7 (495) 730-41-23 доб. 421 и 422, +7 (495) 642-43-20,

Электронная почта: rads2@russarabbc.ru

Сайт РАДС: www.russarabbc.ru



www.airalgerie.dz

Always caring for you

الخطوط الجوية الجزائرية
AIR ALGÉRIE





Conseil d'affaires Russo-Arabe

**8 ans de travail et d'abnégation, pour le renforcement
de la collaboration économique des cercles d'affaires
Russo – Arabes**

Notre adresse: 119034 Moscou, rue ulitsa Pretchistenka, 17/8/9 édifice 1

Tél. et fax: (495) 730-41-23

E-mail: rads@russarabbc.ru

Site: www.russarabbc.ru

***Le Conseil d'affaire Russo - Arabe est votre
voie pour la conquête du marché russe!***

АНО «Российско-Арабский Деловой Совет»

**8 лет успешной работы на благо укрепления сотрудничества
российских и арабских деловых кругов**

Наш адрес: 119034 Москва, ул. Пречистенка, д. 17/8/9 стр. 1

Телефон и факс: (495) 730-41-23

Электронная почта: rads@russarabbc.ru

Сайт: www.russarabbc.ru

***Российско-Арабский Деловой Совет -
ваш путь на арабские рынки!***

